



ÚVODNÍ SLOVO

Vážené dámy, vážení pánové,

po vstupu České republiky do Evropské unie v květnu 2004 podpora přeshraniční spolupráce nekončila, ale naopak nabrala na intenzitě. Veřejnoprávní a neziskové subjekty z kraje Vysočina mohou využívat programu Iniciativy Společenství INTERREG IIIA ČR-Rakousko a tím podporovat hospodářskou a sociální integraci příhraničních území prostřednictvím odstraňování přetrvávajících bariér a posilování jejich rozvojového potenciálu.

Důkazem aktivního přístupu kraje Vysočina k rozvoji přeshraniční spolupráce je zajištění této publikace, jejímž účelem je seznámit Vás s dosud nejúspěšnějšími realizovanými projekty v našem kraji. Realizací projektů v rámci programu INTERREG IIIA ČR-Rakousko jsou posilovány vzájemné hospodářské, společenské a kulturní vztahy, společná péče o přírodní bohatství, rozvoj cestovního ruchu a v neposlední řadě též ochrana životního prostředí.

Věřím, že subjekty z kraje Vysočina budou i nadále pokračovat v intenzivní spolupráci s rakouskými partnery a přispějí tak k užší integraci česko-rakouského příhraničního regionu. Pro podporu svých projektů budou moci využít i v příštím programovacím období Evropské unie prostředky ze strukturálních fondů, a to z programu cíle 3, Evropská územní spolupráce.

Přeji Vám hodně zdaru při přípravě a realizaci Vašich projektů a zároveň děkuji všem realizátorům projektů za dosavadní úspěchy v rozvoji přeshraniční spolupráce.

Marie Černá
náměstkyně hejtmana kraje Vysočina
pro regionální rozvoj

EINLEITENDE WORTE

Sehr geehrte Damen und Herren,

mit dem EU-Beitritt der Tschechischen Republik im Mai 2004 wurde die grenzüberschreitende Zusammenarbeit nicht beendet, sondern im Gegenteil intensiviert. Öffentlich-rechtliche und gemeinnützige Organisationen in der Region Vysočina können mit ihren Kooperationsprojekten das Programm der Gemeinschaftsinitiative Interreg IIIA Österreich – Tschechien in Anspruch nehmen, wodurch die wirtschaftliche und soziale Integration der grenznahen Gebiete gefördert werden soll. Das Programm soll zur Beseitigung bestehender Barrieren beitragen, und verstärkt die Entwicklungsmöglichkeiten der Grenzgebiete unterstützen.

Als Beweis der aktiven Zugangsweise der Region Vysočina zur grenzüberschreitenden Zusammenarbeit kann sicherlich auch diese Publikation dienen, die sich zum Ziel gesetzt hat, Sie mit den erfolgreichsten Kooperationsprojekten bekannt zu machen, die in unserer Region umgesetzt wurden. Durch die Umsetzung von Kooperationsprojekten im Rahmen des Programms INTERREG IIIA Österreich – Tschechien werden gegenseitige wirtschaftliche, gesellschaftliche und kulturelle Beziehungen sowie die gemeinsame Pflege der Naturschätze, die Entwicklung des Reiseverkehrs und nicht zuletzt auch der Umweltschutz gefördert.

Ich bin fest überzeugt, dass die einzelnen Projektträger in der Region Vysočina die intensive Zusammenarbeit mit den österreichischen Projektpartnern auch weiterhin fortsetzen, und dadurch zu einer engeren Integration der österreichisch-tschechischen Grenzregion beitragen. Auch im nächsten Programmplanungszeitraum der Europäischen Union werden die Projektträger die Möglichkeit haben, für die Förderung der Kooperationsprojekte finanzielle Mittel aus den EU-Strukturfonds zu beantragen, und zwar im Rahmen des Zielprogramms 3 – nämlich einer Europäischen territorialen Zusammenarbeit.

Ich wünsche Ihnen viel Erfolg bei der Vorbereitung und Umsetzung von Kooperationsprojekten und bedanke mich zugleich bei allen Projektträgern für die bisherige erfolgreiche Entwicklung der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit.

Marie Černá
Hauptmann-Stellvertreterin der Region Vysočina,
zuständig für die Regionalentwicklung



ZAJÍMAVOSTI PROGRAMU INTERREG IIIA ČESKÁ REPUBLIKA-RAKOUSKO

Program Iniciativy Společenství INTERREG IIIA je nejvýznamnější a nejrozsáhlejší Iniciativou Společenství EU.

Na začátku programovacího období byl na rakouské straně realizován program Iniciativy INTERREG IIIA a na české straně Phare CBC, který byl po vstupu ČR do EU nahrazen Iniciativou INTERREG IIIA. Ve skutečnosti začal proces přibližování programu Phare CBC k Iniciativě INTERREG už rokem 2000. Od tohoto období existoval pouze jeden programový dokument, který obsahově a do značné míry i procedurálně shodně vymezil oblasti a podmínky pro přeshraniční spolupráci.

Program Iniciativy Společenství INTERREG IIIA ČR - Rakousko byl na české straně oficiálně vyhlášen **1. července 2004**. Na základě rozhodnutí Evropské komise v programu ČR-Rakousko je Národním orgánem **Ministerstvo pro místní rozvoj ČR, Odbor přeshraniční spolupráce**.

Česká republika je po vstupu do Evropské unie oprávněna čerpat pro program INTERREG IIIA ČR-Rakousko 11 mil. EUR z **Evropského fondu pro regionální rozvoj**.

CÍLE PROGRAMU

INTERREG IIIA je zaměřen na přeshraniční spolupráci a rozvoj příhraničních regionů mezi členskými zeměmi EU. Hlavním cílem programu je překonání nevýhod a snížení negativních efektů státních hranic na rozvoj příhraničních regionů. Dále podporuje zvýšení konkurenceschopnosti na česko-rakouské hranici a zlepšení životních podmínek obyvatel.

INTERESSANTE PUNKTE DES PROGRAMMS INTERREG IIIA ÖSTERREICH – TSCHECHIEN

Das Programm Interreg IIIA wurde zur bedeutendsten und umfangreichsten EU-Gemeinschaftsinitiative.

Zu Beginn des Programmplanungszeitraums wurde auf österreichischer Seite das Programm der Gemeinschaftsinitiative Interreg IIIA umgesetzt, auf tschechischer Seite hingegen das Programm Phare CBC, das nach dem EU-Beitritt Tschechiens durch die Gemeinschaftsinitiative Interreg IIIA ersetzt worden ist. In Wirklichkeit begann die Anpassung des Programms Phare CBC an die Initiative Interreg bereits im Jahre 2000. Seit jener Zeit gab es nur ein gemeinsames Programmdokument, wodurch die Bereiche und Bedingungen der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit inhaltlich und auch weitgehend, was das Prozedere anbelangt, vereinheitlicht wurden.

Das Programm der Gemeinschaftsinitiative INTERREG IIIA Österreich – Tschechien wurde auf tschechischer Seite offiziell am **1. Juli 2004** verkündet. Auf Grund des Beschlusses der Europäischen Kommission wurde das **Ministerium für Regionalentwicklung der Tschechischen Republik, Sektion für grenzüberschreitende Zusammenarbeit** zur nationalen Stelle berufen, die für das Programm Österreich – Tschechien zuständig ist.

Die Tschechische Republik ist nach dem EU-Beitritt berechtigt, für das Programm INTERREG IIIA Österreich – Tschechien 11 Millionen EUR aus dem **Europäischen Fonds für Regionalentwicklung** (European Regional Development Fund, ERDF) in Anspruch zu nehmen.

PROGRAMMZIELE

Schwerpunkte des Programms INTERREG IIIA sind die grenzüberschreitende Zusammenarbeit zwischen einzelnen EU-Mitgliedsländern und die Entwicklung der grenznahen Regionen. Zu wesentlichen Zielen des Programms gehören die Überwindung von Nachteilen und der Ausgleich von negativen Einflüssen der Staatsgrenze auf die Entwicklung der grenznahen Regionen. Weiterhin werden mithilfe von diesem Programm die Konkurrenzfähigkeit an der österreichisch-tschechischen Grenze und die Verbesserung der Lebensbedingungen der Einwohner gefördert.



PODPOROVANÉ ÚZEMÍ

FÖRDERGEBIET



TYPY PROJEKTŮ

V rámci programů INTERREG IIIA rozeznáváme 2 druhy projektů, a to tzv. individuální projekty a tzv. „malé projekty“ podávané v rámci dispozičních fondů. Tyto dva druhy projektů se od sebe liší určením konečného příjemce dotace a konečného uživatele dotace.

1) Individuální projekty

Konečný příjemce v rámci individuálních projektů přijme dotaci přímo od poskytovatele dotace a je současně i konečným uživatelem dotace.

2) „Malé projekty“

Konečným příjemcem dotace je v tomto případě subjekt (v kraji Vysočina Sdružení obcí Vysočiny z.s.p.o.), který žádá o prostředky na dispoziční fond. Tyto prostředky následně přerozděluje na tzv. „malé projekty“ podávané oprávněnými žadateli o podporu z dispozičního fondu. Subjekt, který předkládá žádosti o dotace na podporu „malých projektů“ je v roli konečného uživatele dotace.

3) Dispoziční fond

Dispoziční fond (tzv. fond malých projektů) je určitou obdobou Společného fondu malých projektů (SFMP) realizovaného v rámci Phare CBC. Fondy se od sebe navzájem liší především z hlediska způsobu administrace a vymezení vhodných aktivit.

Jde o flexibilní instrument, jehož hlavním cílem je podporovat přímou přeshraniční spolupráci v regionech. Orientuje se především na měkké, tedy neinvestiční projekty, zvláště projekty „People to people – Lidé lidem“, korespondující s prioritami a opatřeními stanovenými v Programu Iniciativy Společenství INTERREG IIIA. Jde o různá setkávání, společenské akce, sportovní turnaje, výměny mládeže, spolupráce škol a podobných institucí, atd. Na rozdíl od SFMP nelze v jeho rámci podporovat vydávání nákladných publikací, brožur, organizování výstav apod., s výjimkou propagačních a podobných doprovodných materiálů k realizovaným akcím.

PROJEKTTYPEN

Im Rahmen der Programme INTERREG IIIA werden 2 Projekttypen unterschieden, und zwar die so genannten individuellen Kooperationsprojekte und die so genannten „Kleinprojekte“, die im Rahmen der Dispositionsfonds eingereicht werden können. Diese zwei Projekttypen unterscheiden sich voneinander durch die Bestimmung des Endempfängers und des Endnutzers der Subvention.

1) Individuelle Kooperationsprojekte

Der Endempfänger übernimmt im Rahmen der individuellen Kooperationsprojekte die Subvention direkt vom Subventionsgeber und ist zugleich auch Endnutzer der Subvention.

2) „Kleinprojekte“

Endempfänger der Subvention ist in diesem Fall eine Organisation (in der Region Vysočina ist es die Vereinigung von Gemeinden Vysočinas), die die finanziellen Mittel für den Dispositionsfonds beantragt. Diese Mittel werden anschließend von dieser Organisation den sog. „Kleinprojekten“ zugeteilt, die von berechtigten Antragstellern eingereicht wurden, und eine Förderung aus dem Dispositionsfonds erwarben. Die Organisation, die die Anträge auf Förderungen der „Kleinprojekte“ einreicht, wird zum Endnutzer der Subvention.

3) Dispositionsfonds

Der Dispositionsfonds (der sog. Kleinprojektfonds) stellt eine gewisse Nachahmung des „Gemeinsamen Kleinprojektfonds“ dar, der im Rahmen des Programms Phare CBC umgesetzt wurde. Beide Fonds unterscheiden sich vor allem hinsichtlich ihrer Verwaltung und der Definition von förderungswürdigen Aktivitäten voneinander.

Es handelt sich um ein flexibles Instrument zur Förderung der direkten grenzüberschreitenden Zusammenarbeit in einzelnen Regionen. Der Dispositionsfonds ist vor allem zur Förderung von „weichen“, und folglich nicht-investitionsmäßigen Projekten bestimmt, besonders Projekten „People to People“, die mit den durch das Programm der Gemeinschaftsinitiative INTERREG IIIA festgesetzten Prioritäten und Maßnahmen übereinstimmen. Es werden hauptsächlich diverse Treffen, gesellschaftliche Veranstaltungen, Sportturniere, Jugendaustausche, Zusammenarbeit von Schulen und ähnlichen Institutionen usw. gefördert. Im Unterschied zum „Gemeinsamen Kleinprojektfonds“ können im Rahmen des Dispositionsfonds keine aufwendigen Publikationen, Broschüren, Ausstellungen usw., ausgenommen Werbe- und Begleitmaterialien zu den entsprechenden Veranstaltungen gefördert werden.



FINANCOVÁNÍ

Zdroje spolufinancování	Podíl na celkových způsobilých výdajích	Z toho
ERDF	max. 75%	
Veřejné prostředky ČR	max. 25%	max. 5% zdroje státního rozpočtu

AKTUÁLNÍ STAV PROGRAMU

Ke dni 30. ledna 2006 se konalo celkem 6 řídicích výborů programu INTERREG IIIA ČR-Rakousko, na kterých se doporučilo ke kofinancování z Evropského fondu pro regionální rozvoj celkem 104 projektů v rámci kraje Jihomoravského, Jihočeského, kraje Vysočina a Technické pomoci programu. Z toho v kraji Vysočina bylo úspěšných 20 individuálních projektů. Z celkové částky alokované na program INTERREG IIIA ČR-Rakousko na období 2004-2006 ve výši 11 mil. EUR bylo již vyčerpáno 10 178 831 mil. EUR, tudíž zbývá k alokaci pro následující řídicí výbor 821 169 mil. EUR.

PŘEHLED STRUKTURY PROGRAMU DLE PRIORIT PRO ČESKO RAKOUSKOU HRANICI

P1 Přeshraniční hospodářská spolupráce	P2 Dosažitelnost	P3 Přeshraniční organizační struktury a sítě	P4 Lidské zdroje	P5 Trvale udržitelný územní rozvoj a ochrana životního prostředí	P6 Zvláštní podpora příhraničním regionům
Rozvoj a podpora podniků a infrastruktury pro podnikovou sféru v příhraničí	Zlepšení přeshraniční a telekomunikační infrastruktury	Podpora přeshraničních organizačních struktur a rozvoj sítí	Rozvoj regionálního trhu práce v kontextu rozšíření EU	Management zdrojů, technická infrastruktura a obnovitelné zdroje energie	Zvláštní podpora příhraničním regionům
Přeshraniční mezipodniková kooperace (MSP), konzultace a poradenství pro přeshraniční aktivity	Organizace dopravy, plánování a logistika	Malé projekty včetně akcí typu „people to people“ a pilotních projektů	Rozvoj kooperace a infrastruktury v oblasti vzdělání, kvalifikace a vědy	Opatření v rámci ochrany přírody a životního prostředí včetně národních a přírodních parků	
Cestovní ruch a nabídka aktivit pro volný čas				Přeshraniční územní rozvoj ve venkovských a městských oblastech	
Technická pomoc					

Podrobný popis jednotlivých priorit a opatření je součástí program dodatku a Příručky pro žadatele a příjemce dotace. Naší snahou bylo, představit vám úspěšně realizované projekty v jednotlivých prioritách a opatřeních, které program INTERREG IIIA ČR-Rakousko nabízí.

FINANZIERUNG

Finanzierungsquellen	Anteil an den zuschussfähigen Gesamtausgaben	Davon
ERDF	max. 75%	
Öffentliche Mittel der Tschechischen Republik	max. 25%	max. 5% aus Quellen des Staatsbudgets

AKTUELLER ZUSTAND DES PROGRAMMS

Bis zum 30. Januar 2006 fanden insgesamt 6 Sitzungen des Leitungsausschusses des Programms INTERREG IIIA Österreich – Tschechien statt, wo insgesamt 104 Projekte im Rahmen der Region Südmähren, Südböhmen, Vysočina und im Rahmen der Technischen Hilfeleistung des Programms zur Mitfinanzierung aus den Mitteln des Europäischen Fonds für Regionalentwicklung empfohlen wurden. Davon waren in der Region Vysočina 20 individuelle Kooperationsprojekte erfolgreich. Aus der Gesamtsumme in der Höhe von 11 Mio. EUR, die für das Programm INTERREG IIIA Österreich – Tschechien für den Zeitraum 2004 – 2006 umgelegt wurde, wurden bereits 10 178 831 Mio. EUR ausgegeben. Es bleibt daher eine Summe in der Höhe von 821 169 Mio. EUR zur Allokation durch die folgende Sitzung des Leitungsausschusses übrig.

ÜBERSICHT ÜBER DIE PROGRAMMSTRUKTUR NACH PRIORITÄTEN FÜR DIE TSCHECHISCH-ÖSTERREICHISCHE GRENZE

P1 Grenzüberschreitende wirtschaftliche Zusammenarbeit	P2 Erreichbarkeit	P3 Grenzüberschreitende Organisationsstrukturen und Netzwerke	P4 Humanressourcen	P5 Nachhaltige Raum und Umweltentwicklung	P6 Besondere Unterstützung für die grenznahen Regionen
Entwicklung und Unterstützung grenznaher Wirtschaftsstandorte und wirtschaftsnaher Infrastruktur	Verbesserung der grenzüberschreitender Organisationsstrukturen und Entwicklung von Netzwerken	Unterstützung grenzüberschreitender Organisationsstrukturen und Entwicklung von Netzwerken	Entwicklung des regionalen Arbeitsmarkts im Kontext der EU-Erweiterung	Ressourcenmanagement, technische Infrastruktur und erneuerbare Energiequellen	Besondere Unterstützung für die grenznahen Regionen
Grenzüberschreitende zwischenbetriebliche Kooperation (KMU-Kleine und Mittlere Unternehmen), Konsultationen und Beratung für grenzüberschreitende Aktivitäten	Verkehrsorganisation, Planung und Logistik	Kleinprojekte einschließlich „People to People“- Aktionen und Pilotprojekte	Entwicklung der Kooperation und Infrastruktur im Bereich der Bildung, Qualifikation und Wissenschaft	Massnahmen im Bereich des Natur und Umweltschultes einschliesslich National und Naturparks	
Reiseverkehr und das Freizeitangebot				Grenzüberschreitende Raumentwicklung in ländlichen und städtischen Gebieten	
Technische Hilfe					

Eine detaillierte Beschreibung einzelner Prioritäten und Maßnahmen wurde zum Bestandteil des Programmplanungsdokumentes (CIP), des Programmanhanges und des Handbuchs für die Antragsteller und Subventionsempfänger. Wir haben uns sehr bemüht, Ihnen die im Rahmen des Programms INTERREG IIIA Österreich – Tschechien und seiner einzelnen Prioritäten und Maßnahmen erfolgreich umgesetzten Projekte vorzustellen.



Projekty programu Interreg IIIA ČR-Rakousko v kraji Vysočina

Každý z vás může být stejně úspěšný...

Poděkování patří všem nositelům projektů, kteří nejenom dodali podklady pro tvorbu této publikace, ale zejména přispěli ke zlepšení česko-rakouské přeshraniční spolupráce.

Kooperationsprojekte des Programms Interreg IIIA Österreich – Tschechien in der Region Vysočina

Jeder von Ihnen kann genauso erfolgreich werden ...

Wir bedanken uns bei allen Projektträgern, die Unterlagen für diese Publikation geliefert und zu einer Intensivierung der österreichisch-tschechischen grenzüberschreitenden Zusammenarbeit beigetragen haben.

**Název projektu:**

Česko Rakouské centrum pro rozvoj podnikání

Nositel projektu

ZERA Zemědělská a ekologická regionální agentura

Rakouský partner a jeho role v projektu

GIZ Retz

Vyhledávání podobných typů center jako bude Česko Rakouské centrum pro rozvoj podnikání nebo vyhledávání organizací zabývajících se podobnými problémy jako CRC, pořádání exkurzí, konzultací s těmito organizacemi. Pomoc při sestavování databáze kontaktů společností působících v rakouském příhraničí.

Místo realizace projektu

Náměšť nad Oslavou

Zahájení a ukončení projektu

3.1.2005 - 31.8.2006

Celkové náklady projektu, z toho dotace ERDF

Celkové náklady:	21 608 733,-
Dotace z ERDF:	16.206.549,-

Stručný popis projektu

Rekonstrukcí budovy bývalého továrního areálu na výrobu kobereců v Náměšti nad Oslavou je cílem vybudovat prostory a zázemí pro vznik Česko Rakouského centra pro rozvoj podnikání, v oblastech činnosti: Regionální vzdělávací centrum, Škola řemesel, Ekologie a výzkum, Centrum poradenství, presence a odbytu BAT technologií biologicky rozložitelných odpadů.

Přínosy projektu

Realizace projektu přispěje ke zvýšení vzdělanosti a informovanosti podnikatelů i široké veřejnosti, Propojení výzkumných orgánů, univerzit a podnikatelské sféry a budování kooperačních sítí, Zlepšení a posílení vzájemných vztahů mezi podnikatelskými subjekty, Podpora podnikání v regionu.

Opatření 1**Rozvoj a podpora podniků a infrastruktury pro podnikovou sféru v příhraničí****Možné aktivity:**

- zakládání, rozvoj a podpora hospodářských parků a technologických, zakladatelských, poradenských a dalších středisek, která stimulují rozvoj přeshraňičních aktivit resp. od nichž lze očekávat tyto efekty
- podpora stěžejních aktivit
- specifické projekty nadregionálního významu, plnící funkci katalyzátoru urychlujícího rozvoj spolupráce v hospodářské a vědeckovýzkumné sféře
- podpora (přeshraňiční) spolupráce mezi vědou a hospodářstvím (transfer know-how, společný výzkum...)
- budování a zdokonalování podnikové infrastruktury v místech větší koncentrace průmyslové výroby a živnostenského podnikání

Projekttitel:

Österreichisch-tschechisches Zentrum für Unternehmensentwicklung

Projektträger:

ZERA Regionale Agentur für Landwirtschaft und Umwelt [ZERA Zemědělská a ekologická regionální agentura]

Österreichischer Partner und seine Projektaufgaben:**GIZ Retz**

Aufsuchen ähnlicher Einrichtungen, wie es das Österreichisch-tschechische Zentrum für Unternehmensentwicklung sein wird, sowie Suche nach Organisationen, die sich mit ähnlichen Problemen wie das Zentrum/CRC befassen, Veranstaltung von Exkursionen, Konsultationen mit den Organisationen. Des Weiteren eine Hilfeleistung bei der Zusammenstellung einer Datenbank mit Kontaktangaben der Firmen, die im österreichischen Grenzland tätig sind.

Ort der Projektumsetzung:

Náměšť nad Oslavou

Beginn und Ende des Projekts:

03.01.2005 – 31.08.2006

Gesamtkosten des Projekts, davon Förderung vom ERDF:

Gesamtkosten:	21.608.733,- CZK
Förderung vom ERDF:	16.206.549,- CZK

Kurze Beschreibung des Projektes:

Das Kooperationsprojekt setzt sich zum Ziel, die Gebäude des ehemaligen Fabrikgeländes in Náměšť nad Oslavou, wo früher Teppiche hergestellt wurden, zu renovieren, und dadurch Räumlichkeiten zu gewinnen und Bedingungen für die Entstehung des Österreichisch-tschechischen Zentrums für Unternehmensentwicklung zu schaffen. Folgende Einrichtungen sollen hier ihren Sitz finden: ein regionales Bildungszentrum, eine Schule für Gewerbe, Ökologie und Forschung, ein Beratungs- und Vertriebszentrum für sog. beste verfügbare Techniken (BVT) bei biologisch abbaubaren Abfällen.

Vorausgesetzte Projektbeiträge:

Die Umsetzung des Projektes wird zur Erhöhung des Bildungsniveaus und des Informationsstandes der Unternehmer sowie der breiten Öffentlichkeit beitragen. Zugleich soll eine Verknüpfung der Forschungsinstitutionen, Universitäten und des Wirtschaftsbereichs, der Aufbau von Kooperationsnetzwerken, die Verbesserung und Stärkung gegenseitiger Beziehungen zwischen den Wirtschaftsbetrieben und die Gewerbetätigkeit in der Region im Allgemeinen unterstützt werden.

Maßnahme 1

Entwicklung und Unterstützung grenznaher Wirtschaftsstandorte und wirtschaftsnaher Infrastruktur

Mögliche Aktivitäten:

- Gründung, Entwicklung und Förderung der Wirtschaftsparks und Technologie-, Gründer-, Beratungs- und weiteren Zentren, die die grenzüberschreitenden Aktivitäten fördern, bzw. von denen diese Impulse zu erwarten sind.
- Förderung der Schwerpunktaktivitäten
- spezifische Kooperationsprojekte überregionaler Bedeutung, die eine Art Katalysatorfunktion erfüllen und die Anknüpfung der Zusammenarbeit im wirtschaftlichen Bereich und auf dem Gebiet der Wissenschaft und Forschung erleichtern.
- Förderung der (grenzüberschreitenden) Zusammenarbeit zwischen Wissenschaft und Wirtschaft (Know-How-Transfer, gemeinsame Forschungsaktivitäten...)
- Aufbau und Vervollkommnung der Betriebsinfrastruktur in Orten mit größerer Konzentration der Industrieproduktion und des Gewerbes



Název projektu:

„ Aktivní hospodářský prostor Vysočina- Dolní Rakousko“

Nositel projektu:

Hospodářská komora Jihlava

Rakouský partner a jeho role v projektu:

Arge Grenznutzen, Erwin Kreuzwieser (Gmünd)

Arge Grenznutzen má dlouholeté zkušenosti v podnikatelském prostředí regionů Dolního Rakouska a Vysočiny. Rolí partnera je především aktivní spolupráce při realizaci projektu zaměřená především na podporu aktivit realizovaných na rakouské straně, výhodou jsou jeho zkušenosti s realizací podpůrných aktivit v obou příhraničních regionech i realizací projektů prospěšných pro vytváření a rozvoj společného hospodářského prostoru. Je dále schopen a ochoten podílet se na projektu, protože přinese prospěch i druhé straně rozšířením kontaktů na Vysočině

Ecoplus“, regionální rozvojová agentura (Wien)

tento projekt je zrcadlovým projektem ecoplus a z toho vyplývá i postavení ecoplus jako hlavního partnera. Jedním z úkolů této agentury je pomáhat podnikatelům při přípravě a prosazování podnikatelských záměrů a rozšiřování možností obchodní spolupráce s regiony sousedních zemí. Některé aktivity obou projektů bude možné a účelné propojit a zvýšit tak jejich účinnost. Agentura má významné postavení a to především v konzultačních a informačních aktivitách projektu, podává nám potřebné informace z různých databází podnikatelských subjektů.

Místo realizace projektu:

Hospodářská komora Jihlava, oblast Vysočiny a Dolního Rakouska

Zahájení a ukončení projektu:

1.1. 2006- 31.12. 2007

Celkové náklady projektu, z toho dotace ERDF:

Celkové náklady 2 353 000 Kč

Dotace z ERDF 1 764 750 Kč

Stručný popis projektu:

cílové skupiny: malí a střední podnikatelé v regionu Vysočina a Dolním Rakousku

nabízíme: informační služby podnikatelům, pravidelné konzultační dny, asistence podnikatelům při kontaktech v Rakousku (asistence jak českým tak i rakouským podnikatelům, aktivní vyhledávání nabídek obchodních příležitostí a párování nabídek a poptávek).

Přínosy projektu:

Úkolem HK Jihlava je podpora aktivit směřujících k rozvoji příhraničních oblastí, rozvoje spolupráce mezi firmami a podnikateli na Vysočině a v Dolním Rakousku s cílem zvýšit konkurenceschopnost tohoto hospodářského prostoru.

Opatření 2

Přeshraniční mezipodniková kooperace (MSP), konzultace a poradenství pro přeshraniční aktivity

Možné aktivity:

- spolupráce se zařízeními v oblasti výzkumu a vývoje
- vybudování přeshraničních mezipodnikových dodavatelských anebo odběratelských sítí (MSP a společné podniky, business broking a clustering)
- vytváření nové přeshraniční nabídky služeb, hlavně v oblasti transferu technologií, distribuce informací, poradenství a finančních instrumentů
- rozvoj mezipodnikových kooperací v oblasti kvalifikace (např. kompetencí v oblasti řízení)
- podpora společných aktivit při vývoji produktů a technologií a také společného marketingu a reklamy
- podpora a poradenství pro přeshraniční aktivity (vývoz a dovoz, právní systém)
- budování informačních systémů a podpora realizace společných akcí

Projekttitel:**Aktiver Wirtschaftsraum Vysočina
– Niederösterreich****Projekträger:****Wirtschaftskammer Jihlava****Österreichischer Partner und seine Projektaufgaben:
Arge Grenznutzen, Erwin Kreuzwieser (Gmünd)**

Firma Arge Grenznutzen verfügt über langjährige Erfahrung im Wirtschaftsbereich der Regionen Niederösterreich und Vysočina. Die Aufgabe des österreichischen Projektpartners besteht hauptsächlich in seiner aktiven Teilnahme an der Projektumsetzung, indem er vor allem die an der österreichischen Seite veranstalteten Aktivitäten unterstützt. Von großem Vorteil ist die Erfahrung des österreichischen Partners bei der Umsetzung von Förderaktivitäten in beiden grenznahen Regionen, sowie der Umsetzung von Projekten, die zur Schaffung und Entwicklung eines gemeinsamen Wirtschaftsraumes beitragen. Der Projektpartner ist in weiterer Folge bereit und in der Lage, sich am Projekt zu beteiligen, da auch für die österreichische Seite die Knüpfung und Erweiterung neuer Kontakte profitabel sein kann.

ecoplus. Niederösterreichs Wirtschaftsagentur (Wien)

Dieses Projekt soll ein Spiegelprojekt zu ecoplus werden; daraus ergibt sich auch die Position der Agentur ecoplus als Hauptpartner des Projektes. Zu den Tätigkeitsschwerpunkten der Agentur ecoplus gehört ebenfalls die Unterstützung von Unternehmen bei der Vorbereitung und Durchsetzung unternehmerischer Vorhaben, sowie die Erweiterung der Handelszusammenarbeit mit den Regionen der benachbarten Länder. Es wird möglich und zweckmäßig sein, einige Aktivitäten beider Projekte zu verknüpfen und dadurch ihre Wirksamkeit zu erhöhen. Die Agentur ecoplus nimmt eine bedeutende Stellung ein, vor allem in Bezug auf Konsultationen und Informationsaktivitäten im Rahmen des Kooperationsprojektes. Sie liefert dem tschechischen Projektpartner erforderliche Auskünfte aus diversen Unternehmensdatenbanken.

Ort der Projektumsetzung:

Wirtschaftskammer Jihlava, das gesamte Gebiet von Vysočina und Niederösterreich

Beginn und Ende des Projektes:

01.01.2006 – 31.12.2007

Gesamtkosten des Projektes, davon Förderung vom ERDF:

Gesamtkosten:	2.353.000,- CZK
Förderung vom ERDF:	1.764.750,- CZK

Kurze Beschreibung des Projektes:

Zielgruppen: Kleine und mittlere Unternehmen in der Region Vysočina und in Niederösterreich

Unser Angebot: Informationsdienste für Unternehmen, regelmäßige Sprechtagge, Hilfeleistung bei der Anbahnung neuer Kontakte in Österreich (Assistenzdienste für tschechische sowie österreichische Unternehmen, aktive Suche nach Angeboten und Geschäftsgelegenheiten, Verknüpfung von Angebot und Nachfrage).

Vorausgesetzte Projektbeiträge:

Zu den Aufgaben der Wirtschaftskammer Jihlava gehört die Förderung von Aktivitäten, die zur Entwicklung der Grenzgebiete und der wirtschaftlichen Zusammenarbeit zwischen Unternehmen in Vysočina und in Niederösterreich beitragen, mit dem Ziel, die Konkurrenzfähigkeit dieses Wirtschaftsraumes zu erhöhen.

Maßnahme 2**Grenzüberschreitende zwischen-
betriebliche Kooperation (KMU
- Kleine und Mittlere Unter-
nehmen), Konsultationen und
Beratung für grenzüberschrei-
tende Aktivitäten****Mögliche Aktivitäten:**

- Zusammenarbeit mit Institutionen auf dem Gebiet der Wissenschaft und Forschung
- Aufbau von grenzüberschreitenden zwischenbetrieblichen Kunden- und/oder Lieferantennetzwerken (kleine, mittlere und gemeinsame Unternehmen, Business Broking und Clustering)
- Schaffung eines neuen grenzüberschreitenden Angebots an Dienstleistungen, vor allem auf dem Gebiet des Technologietransfers, der Informationsverteilung, Beratung und der Finanzinstrumente
- Entwicklung zwischenbetrieblicher Kooperationen auf dem Gebiet der Qualifikation (z. B. hinsichtlich der Kompetenzen im Leitungsbereich)
- Förderung gemeinsamer Aktivitäten auf dem Gebiet der Produkt- und Technologieentwicklung und des gemeinsamen Marketings und der Werbung
- Unterstützung und Beratung bei grenzüberschreitenden Aktivitäten (Ein- und Ausfuhr, Rechtssystem)
- Aufbau von Informationssystemen und Unterstützung bei der Umsetzung gemeinsamer Veranstaltungen



Název projektu:

„Česko- rakouská hospodářská výstava 2005“

Nositel projektu:

Hospodářská komora Jihlava

Rakouský partner a jeho role v projektu:

Arge Grenznutzen (Erwin Kreuzwieser) (Gmünd)

společnost podporující hospodářské vztahy mezi ČR Rakouskem. Hospodářská komora Jihlava spolupracuje s touto organizací již mnoho let. Role tohoto partnera je propagace a operativní spolupráce potřebná na rakouské straně pro zdárnou realizaci a dopad projektu. Partner měl významnou roli v celém průběhu projektu.

Ecoplus, regionální rozvojová agentura Dolního Rakouska

tato agentura je klíčovým partnerem podnikatelů v Dolním Rakousku. Ecoplus dále hraje hlavní úlohu v kooperačních procesech regionálního rozvoje - mapuje perspektivu regionu, na základě které nabízí podnikatelům poradenský servis, technickou pomoc, podporu při rozvoji a prosazování projektů. Role tohoto partnera byla cílená propagace a operativní spolupráce potřebná na rakouské straně pro zdárnou realizaci a dopad projektu od počátku až po závěrečné vyhodnocení na základě získaných zpětných vazeb od rakouských vystavovatelů a návštěvníků.

Místo realizace projektu:

Výstava pod titulem „ Dům, byt, zahrada“,
areál Letního kina, Jihlava

Zahájení a ukončení projektu:

1.12. 2004- 31.12. 2005

Celkové náklady projektu, z toho dotace ERDF:

Celkové náklady	1 999 000 Kč
Dotace z ERDF	1 499 250 Kč

Stručný popis projektu:

Česko- rakouská hospodářská výstava je výstava, která je zaměřena na oblast bydlení, od stavebnictví až po zahrádkářství. Společnou účastí vystavovatelů z Vysočiny a Dolního Rakouska je posílená konkurenceschopnost a zlepšil se inovativní přístup malých a středních firem, dochází k posílení regionální hospodářské struktury v příhraničí a tím i k posílení celé hospodářské sféry v této oblasti. Cílovou skupinou jsou malí a střední podnikatelé z příhraničních oblastí, kteří mají zájem uplatnit své výrobky na trhu, zvýšit konkurenceschopnost svých firem a navázat obchodní kontakty, které přerostou ve vzájemnou spolupráci.

Přínosy projektu:

Stěžejní přínos projektu bude spočívat v prohloubení hospodářské spolupráce v příhraničních regionech, hledání nových a rozšiřování stávajících odbytových možností, monitorování potřeb trhu požadavků zákazníka, zajištění dlouhodobé perspektivy výroby, obchodu, služeb, posílení konkurenceschopnosti malých a středních podniků v cílových regionech, osobní poznání obchodního partnera a vzájemné předávání zkušeností a poznatků, poskytování informačního hospodářského servisu prostřednictvím realizátora projektu i projektových partnerů. Největším přínosem je posílení regionální hospodářské struktury v příhraničí a zajištění udržitelného hospodářského rozvoje v obou cílových regionech.

Opatření 2

Projekttitel:**Österreichisch-tschechische
Wirtschaftsausstellung 2005****Projekträger:****Wirtschaftskammer Jihlava****Österreichischer Partner und seine Projektaufgaben:****Arge Grenznutzen (Erwin Kreuzwieser) (Gmünd)**

eine Gesellschaft, die die wirtschaftlichen Beziehungen zwischen Österreich und Tschechien fördert. Die Wirtschaftskammer Jihlava arbeitet mit der Gesellschaft Arge Grenznutzen seit vielen Jahren zusammen. Zu den Aufgabengebieten des Kooperationspartners zählt unter anderem die Werbung und eine operative Zusammenarbeit, die zum Erfolg des Projektes auf österreichischer Seite erforderlich ist. Der Kooperationspartner hatte eine bedeutende Rolle im Verlauf des ganzen Projektes.

ecoplus. Niederösterreichs Wirtschaftsagentur

Die Agentur ecoplus wurde zum Schlüsselpartner der Unternehmen in Niederösterreich. Ecoplus spielt weiter eine bedeutende Rolle in Kooperationsvorgängen der Regionalentwicklung – mögliche Perspektiven der Region werden wahrgenommen und erfasst, und auf Grund von Analysen wird den Betrieben das Beratungsservice, die technische Hilfe und die Unterstützung bei der Projektentwicklung und Projektdurchsetzung angeboten. Zu den Aufgaben des Kooperationspartners zählten Werbung und operative Zusammenarbeit, die zum Erfolg des Projektes an der österreichischen Seite von Anfang an bis zur Schlussergebnisbewertung der Projektergebnisse auf Grund von erworbenen Stellungnahmen der Aussteller sowie der Besucher erforderlich waren.

Ort der Projektumsetzung:

Die Ausstellung fand unter dem Titel „Haus, Wohnung, Garten“ auf dem Gelände des Sommerkinos in Jihlava statt.

Beginn und Ende des Projektes:

01.12.2004 – 31.12.2005

Gesamtkosten des Projekts, davon Förderung vom ERDF:

Gesamtkosten:	1.999.000,- CZK
Förderung vom ERDF:	1.499.250,- CZK

Kurze Beschreibung des Projektes:

Schwerpunkt der österreichisch-tschechischen Wirtschaftsausstellung ist das Wohnen – vom Bauwesen bis zur Gartenpflege. Infolge der gemeinsamen Teilnahme der Aussteller aus Vysočina und Niederösterreich an der Ausstellung wurde ihre Konkurrenzfähigkeit im Wettbewerb gestärkt und die innovative Zugangsweise von Klein- und Mittelbetrieben unterstützt. Schrittweise kommt es zur Stärkung der regionalen Wirtschaftsstruktur im Grenzland, und im Zuge dessen auch zur Stärkung des gesamten Wirtschaftsbereichs in den grenznahen Gebieten. Zur Zielgruppe des Kooperationsprojektes zählen Klein- und Mittelbetriebe von grenznahen Gebieten, die an der Vermarktung ihrer Produkte interessiert sind, ihre Konkurrenzfähigkeit steigern und Handelskontakte knüpfen wollen, die zur gegenseitigen Zusammenarbeit weiterentwickelt werden.

Vorausgesetzte Projektbeiträge:

Der Grundgedanke des Kooperationsprojektes besteht in der Vertiefung der wirtschaftlichen Zusammenarbeit in den Grenzregionen, Suche nach neuen und Erweiterung bestehender Vertriebsmöglichkeiten, Marktmonitoring, Monitoring der Kundenwünsche, Sicherung der Produktion, des Handels und der Dienstleistungen für die Zukunft, Stärkung der Konkurrenzfähigkeit der Klein- und Mittelunternehmen in ihren Zielregionen, Erfahrungsaustausch, Austausch von Erkenntnissen und Anknüpfung persönlicher Beziehungen unter den Geschäftspartnern, Vermittlung wirtschaftlicher Informationen seitens des Projektträgers sowie der Projektpartner. Zu den bedeutendsten Ergebnissen gehört ebenfalls die Stärkung der regionalen Wirtschaftsstruktur im Grenzland und die Förderung einer nachhaltigen Wirtschaftsentwicklung in den beiden Zielregionen.

**Název projektu:**

Terénní mapování sítě jezdeckých stezek a koňských stanic v kraji Vysočina

Nositel projektu:

Vysočina, kraj

Rakouský partner a jeho role v projektu:**ARGE Grenznutzen**

spolupráce na přípravě projektu a v jeho průběhu, prezentace zkušeností na konferenci, distribuce výstupu projektu na svém území

Destination Waldviertel GmbH

spolupráce na přípravě projektu a v jeho průběhu, prezentace zkušeností na konferenci, distribuce výstupu projektu na svém území

ARGE Pferdereion Nordwald

spolupráce na přípravě projektu a v jeho průběhu, prezentace zkušeností na konferenci, distribuce výstupu projektu na svém území

Weinviertel Tourismus

spolupráce na přípravě projektu a v jeho průběhu, prezentace zkušeností na konferenci, distribuce výstupu projektu na svém území

Reitverein Drosendorf

spolupráce na přípravě projektu a v jeho průběhu, prezentace zkušeností na konferenci, distribuce výstupu projektu na svém území

Místo realizace projektu:

kraj Vysočina

Zahájení a ukončení projektu:

20. 1. 2005 – 31. 7. 2006

Celkové náklady projektu, z toho dotace ERDF:

Celkové náklady	998 000 Kč
Dotace z ERDF	748 500 Kč

Stručný popis projektu:

Hlavním cílem projektu je zmapovat existující koňské stanice a jezdecké stezky v kraji Vysočina a přidat další potenciálně možné. Z tohoto mapování vzejde turistický průvodce po koňských stezkách na Vysočině. Tyto stezky by měly navazovat na obdobné projekty realizující se v okolních krajích a v Rakousku. Budou uspořádány také semináře a konference pro odbornou i laickou veřejnost na téma turistiky na koni.

Přínosy projektu:

Informovanost odborné i laické veřejnosti o možnostech jezdecké turistiky v kraji Vysočina

Přínosy pro rozvoj venkova a agroturistiky

Propojení již existujících nebo připravovaných obdobných projektů v rámci území ČR a jejich návaznost na okolní státy

Rozvoj ekologicky šetrné turistiky

Opatření 3**Cestovní ruch a nabídka aktivit pro volný čas****Možné aktivity:**

- kooperace na mezipodnikové a příp. i meziodvětvové úrovni
- rozvoj společných organizačních a kooperačních struktur na komunální a regionální úrovni a mezi různými organizacemi (organizace cestovního ruchu, spolky pro rozvoj regionu, regionální rozvojové instituce), zaměřených na vytváření přeshraniční nabídky a organizační rozvoj
- vytváření nabídky v oblasti ozdravné a kondiční turistiky, poznávání kultury a přírody a spolupráce při vytváření nabídky s dalšími odvětvími (např. zemědělstvím)
- marketing, propojování nabídek, rozvoj atraktivních lokalit a cílů cestovního ruchu
- budování přeshraničních informačních systémů pro cestovní ruch
- vytvoření systému a realizace opatření pro usměrňování pohybu turistů
- cestovní ruch ve venkovských oblastech/ agroturistika - podpora diverzifikace zemědělských lokalit

Projekttitel:**Die Erfassung und Kartierung des Netzes von Pferdewegen und Pferdebetrieben in der Region Vysočina****Projektträger:****Vysočina, die Region****Österreichischer Partner und seine Projektaufgaben:****ARGE Grenznutzen**

Zusammenarbeit bei der Projektvorbereitung und im Verlauf des Projektes, Vorstellung der Erfahrungen an einer Konferenz, Verbreitung der Projektergebnisse in der eigenen Region

Destination Waldviertel GmbH

Zusammenarbeit bei der Projektvorbereitung und im Verlauf des Projektes, Vorstellung der Erfahrungen an einer Konferenz, Verbreitung der Projektergebnisse in der eigenen Region

ARGE Pferderegion Nordwald

Zusammenarbeit bei der Projektvorbereitung und im Verlauf des Projektes, Vorstellung der Erfahrungen an einer Konferenz, Verbreitung der Projektergebnisse in der eigenen Region

Weinviertel Tourismus

Zusammenarbeit bei der Projektvorbereitung und im Verlauf des Projektes, Vorstellung der Erfahrungen an einer Konferenz, Verbreitung der Projektergebnisse in der eigenen Region

Reitverein Drosendorf

Zusammenarbeit bei der Projektvorbereitung und im Verlauf des Projektes, Vorstellung der Erfahrungen an einer Konferenz, Verbreitung der Projektergebnisse in der eigenen Region

Ort der Projektumsetzung:

Region Vysočina

Beginn und Ende des Projektes:

20.01.2005 – 31.07.2006

Gesamtkosten des Projektes, davon Förderung vom ERDF:

Gesamtkosten:	998.000,- CZK
Förderung vom ERDF:	748.500,- CZK

Kurze Beschreibung des Projektes:

Hauptziel des Projektes ist die Erstellung einer Übersicht über die bestehenden Pferdebetriebe und Pferdewege in der Region Vysočina und die eventuelle Schaffung von neuen Pferdeanlagen. Aus dieser Aufnahme sollen Unterlagen für einen touristischen Reiseführer über die Pferdewege in Vysočina hervorgehen. Das den Pferdewegen gewidmete Kooperationsprojekt sollte an ähnliche Projekte anknüpfen, die in den benachbarten Regionen und in Österreich umgesetzt werden. Es ist ebenfalls die Veranstaltung von Seminaren und Konferenzen zum Thema Reittouristik für die breite sowie die Fachöffentlichkeit vorgesehen.

Vorausgesetzte Projektbeiträge:

Erhöhung des Informationsstandes der breiten sowie der Fachöffentlichkeit über die Möglichkeiten der Reittouristik in der Region Vysočina.
 Beitrag zur Entwicklung der Landgebiete und der Agrotouristik
 Verknüpfung von bereits bestehenden oder sich in Vorbereitung befindlichen ähnlichen Projekten im Rahmen der Tschechischen Republik, und ihre Anknüpfung an entsprechende Projekte in den benachbarten Ländern.
 Entwicklung eines umweltfreundlichen Tourismus

Maßnahme 3**Reiseverkehr und das Freizeitangebot****Mögliche Aktivitäten:**

- zwischenbetriebliche Kooperation, bzw. auch die Kooperation zwischen einzelnen Sparten
- Entwicklung gemeinsamer Organisations- und Kooperationsstrukturen auf kommunaler und regionaler Ebene und der Zusammenarbeit unter diversen Organisationen (auf dem Gebiet des Reiseverkehrs tätige Organisationen, Regionalentwicklungsvereine, regionale Entwicklungsinstitutionen) mit den Schwerpunkten Aufbau eines grenzüberschreitendes Angebots und die Organisationsentwicklung
- Aufbau des Angebots auf dem Gebiet der Gesundheits- und konditionellen Touristik, Entwicklung des Kulturlebens und der Naturaktivitäten, ebenfalls in Zusammenarbeit mit weiteren Bereichen (z. B. mit der Landwirtschaft).
- Marketing, Verknüpfung der Angebote, Entwicklung attraktiver Gebiete und Reiseziele
- Aufbau von grenzüberschreitenden Informationssystemen für den Reiseverkehr
- Systemaufbau und Umsetzung der Maßnahmen zur Beeinflussung eines gegenseitigen Touristenaustausches
- Reiseverkehr in ländlichen Regionen/ Agrotouristik – Förderung der Diversifizierung der landwirtschaftlichen Gebiete

**Název projektu:****„Realizace Mlynářské stezky“****Nositel projektu:**

Město Náměšť nad Oslavou,

Rakouský partner a jeho role v projektu:

Verein GIZ Impulsregion Thayatal

ARGE GIZ Retz

Grenzüberschreitendes - Impulszentrum Thayaland

ARGE GRENZNUTZEN

Rakouští partneři se v minulosti podíleli na návrhu vedení Mlynářské stezky, zejména na jejím napojení na síť cyklotras a cyklostezek v Dolním Rakousku.

Současná pozice partnerů je především v propagaci Mlynářské stezky na Rakouské straně – distribuce informačních skládaček „Seznamte se s cyklotrasou“ a „Map cyklotrasy“.

Místo realizace projektu:

páteřní nadregionální cyklotrasa, jejíž začátek je v Novém Městě na Moravě, pokračující přes Velké Meziříčí, Náměšť nad Oslavou, Vranov nad Dyjí a hraniční přechod s Rakouskem -Hardegg.

Zahájení a ukončení projektu:

únor 2005 – březen 2006

Celkové náklady projektu, z toho dotace ERDF:

Celkové náklady 855 452 Kč

Dotace z ERDF 641 589 Kč

Stručný popis projektu:

Projekt „Realizace Mlynářské stezky“ je významným nadregionálním turistickým produktem, který řeší potřeby česko-rakouského příhraničí. Realizací projektu dojde k rozšíření spolupráce subjektů na obou stranách hranice v různých oblastech života s výhledem na řešení společných záměrů a projektů. Cestovní ruch nabízí rozvoj místního hospodářství, vznik nových služeb, zvýšení pracovních příležitostí. Podnětem pro vznik byl také záměr vytvořit cyklotrasy, které by se díky svému tématickému zaměření vymykaly běžným cyklotrasám a zároveň přiblížit návštěvníkovi historii a rozvoj kdysi slavného mlynářského řemesla, závislého na pohonu vodních toků. Dalším záměrem bylo napojení této trasy na síť cyklotras a cyklostezek v Dolním Rakousku a přivedení rakouských turistů po jedné značené trase do Jihomoravského kraje a kraje Vysočina. Ani napojení cyklotrasy na hraničním přechodu Čížov-Hardegg (pouze pro pěší a cyklisty), nebylo vybráno náhodně. Právě Národní park Podýjí ležící v povodí řeky Dyje a hraniční přechod Hardegg je důležitou a vhodnou spojkou pro napojení Mlynářské stezky na síť cyklotras v Dolním Rakousku. Důležitým faktorem je i skutečnost, že v povodí rakouské Dyje (Thaya) existuje řada turisticky využívaných mlýnů a možnost dalšího vedení trasy k těmto mlýnům.

Přínosy projektu:

Další intenzivní rozvoj partnerství v oblasti vzájemné spolupráce v oblasti cestovního ruchu spojené s propagací nabízených produktů a služeb. Dalším předpokladem je společné naplánování možného přivedení turistů z Mlynářské stezky na síť cyklotras a cyklostezek v Dolním Rakousku k turisticky využívaným mlýnům v povodí rakouské Dyje. Projekt vytváří kvalitní podmínky pro další rozvoj služeb poskytovaných v oblasti cestovního ruchu, celkové zlepšení turistické infrastruktury na obou stranách hranice a v neposlední řadě vznik ojedinělého projektu tematicky zaměřeného na historii mlynářství, navazujícího na shodně zaměřené turistické produkty v Dolním Rakousku. Projekt by mohl přispět k záchraně jedinečných technických zařízení, dochovaných v několika mlýnech v zájmovém území Mlynářské stezky. Více o Mlynářské stezce naleznete na stránkách www.mlynarskastezka.cz.

Opatření 3

Projekttitel:**Aufbau des Mühlenradweges****Projektträger:**

Die Stadtgemeinde Náměšť nad Oslavou

Österreichischer Partner und seine Projektaufgaben:

Verein GIZ Impulsregion Thayatal

ARGE GIZ Retz

Grenzüberschreitendes Impulszentrum Thayaland

ARGE GRENZNUTZEN

Die österreichischen Projektpartner beteiligten sich bereits in der Vergangenheit am Entwurf der Führung eines Mühlenradweges, im besonderen am Anschluss des Radwege- und Radroutennetzes in Niederösterreich.

Die gegenwärtige Aufgabe der Projektpartner besteht insbesondere in einer Werbekampagne für den Mühlenradweg auf österreichischer Seite, namentlich in der Verteilung des Faltprospektes „Lernen Sie unsere Fahrradtrasse kennen“ und der entsprechenden Radwanderkarte.

Ort der Projektumsetzung:

Die überregionale Radroute, die in Nové Město na Moravě anfängt und über Velké Meziříčí, Náměšť nad Oslavou, Vranov nad Dyjí bis zum Grenzübergang Hardegg an der österreichisch-tschechischen Grenze weiterführt.

Beginn und Ende des Projektes:

Februar 2005 – März 2006

Gesamtkosten des Projekts, davon Förderung vom ERDF:

Gesamtkosten: 855.452,- CZK

Förderung vom ERDF: 641.589,- CZK

Kurze Beschreibung des Projektes:

Das Projekt „Aufbau des Mühlenradweges“ zählt zu einem bedeutenden überregionalen Tourismusprodukt, das die Bedürfnisse des österreichisch-tschechischen Grenzlandes und der dortigen Bevölkerung ansprechen soll. Infolge der Projektumsetzung kommt es zur Erweiterung der Zusammenarbeit zwischen diversen Organisationen auf beiden Seiten der Staatsgrenze und in verschiedensten Lebensbereichen, wobei auch eine künftige Kooperation bei der Umsetzung gemeinsamer Vorhaben und Projekte vorausgesetzt wird. Der Reiseverkehr bringt die Entwicklung der örtlichen Wirtschaft, Entstehung neuer Dienstleistungen und Schaffung neuer Arbeitsmöglichkeiten mit sich. Zur Entstehung des Projektes gab auch die Idee Anlass, Radwege zu schaffen, die infolge ihrer thematischen Ausrichtung von den üblichen Radrouten abweichen würden. Zugleich setzte man sich zum Ziel, dem Besucher die Geschichte und die Entwicklung des einst so berühmten und von Wasserflüssen abhängigen Müllerhandwerks näher zu bringen. Zum weiteren Vorhaben gehörte der Anschluss des Mühlenradweges an das Radwege- und Radroutennetz in Österreich und die Zuführung österreichischer Touristen auf einem markierten Weg in die Regionen Südmähren und Vysočina. Nicht einmal der Anschlussort der Radroute am Grenzübergang Čížov – Hardegg (nur für Fußgänger und Radfahrer) wurde zufällig ausgewählt. Der sich im Flussgebiet der Thaya ausdehnende Nationalpark Thayatal sowie der dortige Grenzübergang Hardegg sind als Anschlussort des Mühlenradweges an Niederösterreichs Radroutennetz bestens geeignet. Wichtige Rolle spielt dabei auch die Tatsache, dass sich im österreichischen Thaya-Gebiet eine Reihe von touristisch genutzten Mühlen befindet, was eine Möglichkeit zur Weiterführung der Radroute zu diesen Mühlen bietet.

Vorausgesetzte Projektbeiträge:

Als Voraussetzung einer erfolgreichen Umsetzung des Kooperationsprojektes zählt eine weitere Entwicklung der Partnerschaft und Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Reiseverkehrs, einschließlich der Werbung für angebotene Produkte und Dienstleistungen. Eine weitere Bedingung zur gegenseitigen Kooperation stellt eine gemeinsame Planung der Herbeiführung von Touristen vom Mühlenradweg zu touristisch genutzten Mühlen im österreichischen Thaya-Gebiet, und der Anschluss des Mühlenradweges an das Radwege- und Radroutennetz in Niederösterreich überhaupt. Das Projekt schafft hochwertige Bedingungen für eine weitere Entwicklung der auf dem Gebiet des Reiseverkehrs gebotenen Dienstleistungen und für die Gesamtverbesserung der touristischen Infrastruktur an beiden Seiten der Staatsgrenze. Nicht zuletzt liegt die Bedeutung des Projektes auch in der Entstehung eines einzigartigen Lehrpfades mit dem Schwerpunkt Geschichte des Müllerhandwerks, der thematisch an ähnliche Tourismusprodukte in Niederösterreich anknüpft. Das Projekt könnte zur Rettung und Erhaltung einzigartiger technischer Anlagen beitragen, die sich in einigen Mühlen des Mühlenradweg entlang befinden. Mehr Informationen über den Mühlenradweg kann man der Website www.mlynarskastezka.cz entnehmen.

**Název projektu:**

**Jihlava - město střední Evropy:
od renesance po průmyslovou
revoluci. Historie regionu v kontextu
středoevropských dějin jako objekt
vědy i volnočasových aktivit.**

Nositel projektu:

Muzeum Vysočiny Jihlava, p.o.

Rakouský partner a jeho role v projektu:

Freundinnen und Freunde des Österreichisch-Tschechischen Dialogforums
Niederösterreichisches Landesmuseum

Kultur- und Tourismusverein Liechtenstein Schloss Wilfersdorf

Podíl všech partnerů spočívá zejména v šíření informací o projektu, jeho propagaci a distribuci výstupů projektu na rakouské straně a průběžných konzultacích při řešení odborné stránky projektu.

Místo realizace projektu:

Jihlava

Zahájení a ukončení projektu:

30.4.2005 až 31.1.2007

Celkové náklady projektu, z toho dotace ERDF:

Celkové náklady	3 900 000 Kč
Dotace z ERDF	2 925 000 Kč

Stručný popis projektu:

Projekt realizuje výstavbu historických expozic, které akcentují kulturní, jazykové, politické a hospodářské vazby Jihlavska a Rakouska v minulosti a jejich vliv na současnost. Součástí projektu je tvorba informačních a propagačních materiálů na uvedené téma a dále organizace mezinárodního historického semináře.

Přínosy projektu:

Prezentace společného historického vývoje regionů přispěje ve svém důsledku k odstraňování myšlenkových bariér mezi ČR a Rakouskem. Realizace projektu povede k rozšíření nabídky hodnotných a atraktivních kulturních cílů pro turistiku v regionu.

Projekt naváže na započatou spolupráci s rakouskými kulturními a školskými organizacemi a umožní kontakty rozvinout a navázat nové. Odborný seminář bude základem diskusní platformy hodnotící kulturně-historický vývoj regionu jako tradiční součásti středoevropského prostoru.

Nepřímým dopadem projektu je zlepšení péče o kulturní dědictví vzniklé v historickém česko-rakouském(-evropském) kontextu a zkvalitnění jeho prezentace veřejnosti i odborníkům.

Opatření 3

Projekttitel:**Jihlava – eine Stadt Mitteleuropas: von der Renaissance bis zur Industrierevolution. Geschichte der Region im Kontext der mitteleuropäischen Geschichte als Objekt der Wissenschaft sowie der Freizeitaktivitäten.****Projektträger:**

Vysočina-Museum in Jihlava [Muzeum Vysočiny v Jihlavě]

Österreichischer Partner und seine Projektaufgaben:Freundinnen und Freunde des Österreichisch-Tschechischen Dialogforums
Niederösterreichisches Landesmuseum
Kultur- und Tourismusverein Liechtenstein Schloss Wilfersdorf

Die Teilnahme aller Projektpartner am Projekt besteht hauptsächlich in der Verbreitung von Informationen über das Projekt, der Werbung für das Projekt und der Verteilung von Projektergebnissen auf österreichischer Seite. Durchlaufend wurden die österreichischen Projektpartner zu Konsultationen über Fachthemen herangezogen.

Ort der Projektumsetzung:

Jihlava

Beginn und Ende des Projektes:

von 30.04.2005 bis 31.01.2007

Gesamtkosten des Projekts, davon Förderung vom ERDF:

Gesamtkosten: 3.900.000,- CZK

Förderung vom ERDF: 2.925.000,- CZK

Kurze Beschreibung des Projektes:

Im Rahmen des Projektes werden historische Ausstellungen aufgestellt, die kulturellen, sprachlichen, politischen und wirtschaftlichen Beziehungen zwischen der Region Jihlava und Österreich in den Vordergrund stellen, und ihren Einfluss auf die Gegenwart thematisieren. Zu weiteren Bestandteilen des Kooperationsprojektes gehören ebenfalls die Herstellung von Informations- und Werbematerialien zum vorgehend genannten Thema sowie die Veranstaltung eines internationalen Historikerseminars.

Vorausgesetzte Projektbeiträge:

Die Präsentation der gemeinsamen historischen Entwicklung der Regionen wird im Endeffekt zur Beseitigung der gedanklichen Barrieren zwischen Österreich und Tschechien beitragen. Die Projektumsetzung wird das Angebot an wertvollen und attraktiven touristischen Zielen in der Region erweitern.

Das Projekt knüpft an die angefangene Zusammenarbeit zwischen tschechischen und österreichischen Kultur- und Schulinstitutionen an und bietet die Möglichkeit zur Erweiterung bestehender und Anknüpfung neuer Kontakte. Das Fachseminar wird zur Grundlage für eine Diskussionsplattform, wo die kulturhistorische Entwicklung der Region aus der Perspektive eines traditionellen Bestandteiles des mitteleuropäischen Raumes untersucht wird.

Indirekt soll sich das Projekt auf die Verbesserung der Pflege des im historischen tschechisch-österreichischen und europäischen Kontext entstandenen Kulturerbes und die Erhöhung seiner Präsentationsqualität in der breiten sowie der Fachöffentlichkeit auswirken.



Název projektu:

Obnova areálu parního mlýna v Telči

Nositel projektu:

MILLenium, regio coeli, obecne prospešná společnost

Rakouský partner a jeho role v projektu:

Waldviertler Eisenbahnmuseum Sigmundsherberg

Partner do projektu vstupuje ve všech jeho fázích. Jde tedy jak o konzultaci v oblasti specifikace využití objektu v době přípravy projektu, spolupráci ve fázi investiční při zajištění náplně a vybavení expozice věnované historii a současnosti železniční tratě (Kostelec – Telč – Slavonice/Fratres - Waidhofen an der Thaya) a dále ve fázi provozní v propagaci zázemí vytvořeného objektu a zde nabízených služeb, vč. propagace kulturně-historické hodnoty areálu parního mlýna.

Místo realizace projektu:

Telč

Zahájení a ukončení projektu:

srpen 2005 – prosinec 2006

Celkové náklady projektu, z toho dotace ERDF:

Celkové náklady	6 183 788 Kč
Dotace z ERDF	4 637 841 Kč

Stručný popis projektu:

Předložený projekt řeší rekonstrukci a nové využití památkově chráněného objektu v areálu parního mlýna v Telči. Dojde zde k vytvoření návštěvnického centra pro tuzemské a zahraniční návštěvníky, včetně vytvoření doprovodných služeb. Významným faktorem z pohledu budoucího provozu objektu je snaha o obnovení železniční tratě Kostelec – Telč – Slavonice/Fratres - Waidhofen an der Thaya a zároveň existence nové železniční zastávky v těsné blízkosti areálu parního mlýna. Areál má ideální polohu jak pro vytvoření zázemí uvedené železniční tratě, tak i pro celkový rozvoj cestovního ruchu (vzhledem výjimečnému kulturnímu potenciálu města).

Přínosy projektu:

Projekt si klade za cíl přispět ke zkvalitnění podmínek pro rozvoj cestovního ruchu na obou stranách hranice a dále podpořit zvýšený zájem rakouských turistů o území ČR a naopak.

Opatření 3

Projekttitel:**Erneuerung des Dampfmühlengeländes in Telč****Projektträger:**

MILLenium, regio coeli, gemeinnützige Gesellschaft

Österreichischer Partner und seine Projektaufgaben:**Waldviertler Eisenbahnmuseum Sigmundsherberg**

Der Projektpartner beteiligt sich an allen Projektphasen. Die Zusammenarbeit bezieht sich also auf Konsultationen hinsichtlich der Vorgaben für die Geländenuutzung in der Vorbereitungsphase des Projektes, in der Investitionsphase dann auf die Ausstattung und den Inhalt einer Exposition, die der Geschichte und der Gegenwart der Eisenbahnstrecke Kostelec – Telč – Slavonice/Fratres – Waidhofen an der Thaya gewidmet wird, und weiter auf die Werbung für das wiederhergestellte Gebäude und dort angebotene Dienstleistungen in der Betriebsphase, einschließlich der Werbung für den kulturgeschichtlichen Wert des Dampfmühlengeländes.

Ort der Projektumsetzung:

Telč

Beginn und Ende des Projektes:

August 2005 – Dezember 2006

Gesamtkosten des Projekts, davon Förderung vom ERDF:

Gesamtkosten: 6.183.788,- CZK

Förderung vom ERDF: 4.637.841,- CZK

Kurze Beschreibung des Projektes:

Das vorliegende Kooperationsprojekt befasst sich mit der Renovierung und Neunutzung eines denkmalgeschützten Gebäudes auf dem Gelände der Dampfmühle in Telč. Es soll hier ein Besucherzentrum für in- sowie ausländische Besucher entstehen, wobei auch Begleitdienstleistungen angeboten werden. Eine bedeutende Voraussetzung für den künftigen Betrieb stellt das Bestreben um die Erneuerung der Bahnstrecke Kostelec – Telč – Slavonice/Fratres – Waidhofen an der Thaya dar, und im Zusammenhang damit die Entstehung einer neuen Bahnstation in unmittelbarer Nähe des Dampfmühlengeländes. Das Gelände hat eine ideale Lage sowohl für die Schaffung eines Hinterlandes für die vorstehend angeführte Bahnstrecke, als auch für die Gesamtentwicklung des Reiseverkehrs (angesichts des außerordentlichen Kulturpotentials der Stadt).

Vorausgesetzte Projektbeiträge:

Das Projekt setzt sich zum Ziel, zur Erhöhung der Qualität der Bedingungen für die Entwicklung des Reiseverkehrs an beiden Seiten der Staatsgrenze beizutragen, und das erhöhte Interesse der österreichischen Touristen für das Gebiet Tschechiens und umgekehrt der tschechischen Touristen für das Gebiet Österreichs zu fördern.

**Název projektu:****II/411, II/152, III/15226 Moravské Budějovice – okružní křižovatka****Nositel projektu:**

Vysočina, kraj

Rakouský partner a jeho role v projektu:**Niederösterreich, Dipl.-Ing. Helmut Kirchner, Abteilungsleiter Amt der NÖ Landesregierung Landesstrassenbau**

Strategickým cílem spolkové země Dolní Rakousko v oblasti dopravy je zlepšení přeshraniční dostupnosti sousedních zemí. Z tohoto důvodu rakouský partner vyjádřil plnou podporu dlouhodobému záměru „Severojižní propojení kraje Vysočina“ s regionem Dolní Rakousko, který bude mít významný dopad na posílení sousedských vztahů. Zároveň rakouský partner vítá společnou přípravu realizace projektu.

Místo realizace projektu:

Moravské Budějovice

Zahájení a ukončení projektu:

10.6.2005 – 15.12.2006

Celkové náklady projektu, z toho dotace ERDF:

Celkové náklady 13 000 000 Kč

Dotace z ERDF 9 750 000 Kč

Stručný popis projektu:

Vysočina ve svém „Programu rozvoje kraje“ deklaruje potřebu severojižního propojení východní části kraje Vysočina, ke kterému významně přispěje i budoucí obchvat Moravských Budějovic, na který přímo navazuje realizace projektového záměru okružní křižovatky. Předmětem podpory je rekonstrukce křižovatky v Moravských Budějovicích, která je navržena jako přestavba stávající úrovně neřízené průsečné křižovatky s pěti vjezdy na malou okružní v místě, kde se stýkají silnice číslo II/152, II/411, III/15226.

Přínosy projektu:

Cílem projektu je budoucí zkvalitnění infrastruktury mezi příhraničními regiony na trase „Severojižního propojení kraje Vysočina“, které zajistí propustnost státních hranic na základě principu přeshraničního partnerství, dále dostupnost spolkové země Dolní Rakousko s ohledem na rozvoj mezinárodního obchodu a pohybu pracovních sil v příhraniční oblasti. Významným faktorem je také podpora cestovního ruchu v turisticky atraktivních regionech, který s sebou přináší přirozený nárůst pracovních míst díky synergickému efektu odvětví cestovního ruchu ve vazbě na další sektory národního hospodářství.

Opatření 1**Zlepšení přeshraniční dopravní a telekomunikační infrastruktury****Možné aktivity:**

- zlepšení infrastruktury/uplatnění dalších možností přechodu hranice (hraniční přechody, cyklistické stezky, trasy pro pěší, silniční tahy regionálního/místního přeshraničního významu)
- technická opatření v oblasti hraničního odbavení
- výstavba základní infrastruktury cestovního ruchu
- příprava a realizace projektů výstavby silnic v blízkosti hranic
- zlepšení železniční sítě (vyplnění mezer v železniční dopravě)
- zlepšení telekomunikační infrastruktury
- výstavba resp. napojení na “informační dálnice”
- vývoj a budování telematických kapacit
- logistické sítě v oblasti nákladní dopravy

Projekttitel:**II/411, II/152, III/15226 Moravské Budějovice – Kreisverkehr****Projektträger:**

Vysočina, die Region

Österreichischer Partner und seine Projektaufgaben:**Niederösterreich, Dipl.-Ing. Helmut Kirchner, Abteilungsleiter Amt der NÖ Landesregierung Landesstrassenbau**

Zu strategischen Zielen des Bundeslandes Niederösterreich im Verkehrsbereich gehört die Verbesserung der grenzüberschreitenden Erreichbarkeit von benachbarten Ländern. Aus diesem Grund sicherte der österreichische Projektpartner dem langfristigen Vorhaben „Nordsüdliche Verkehrsverbindung der Region Vysočina“ und der Anbindung an Niederösterreich, was sich bedeutend auf die Stärkung der nachbarschaftlichen Beziehungen auswirken wird, seine volle Unterstützung zu. Der österreichische Projektpartner begrüßt ebenfalls die gemeinsame Vorbereitung der Projektumsetzung.

Ort der Projektumsetzung:

Moravské Budějovice

Beginn und Ende des Projektes:

10.06.2005 – 15.12.2006

Gesamtkosten des Projekts, davon Förderung vom ERDF:

Gesamtkosten:	13.000.000,- CZK
Förderung vom ERDF:	9.750.000,- CZK

Kurze Beschreibung des Projektes:

Vysočina gibt in seinem „Entwicklungsprogramm der Region“ den Bedarf an einer nordsüdlichen Verkehrsverbindung für die Ostteile der Region Vysočina kund, wozu im bedeutenden Maße ebenfalls die künftige Umgehung der Stadt Moravské Budějovice beitragen soll, an die der Aufbau eines Kreisverkehrs anknüpft. Gegenstand des Förderungsprojektes ist die Rekonstruktion einer Straßenkreuzung in Moravské Budějovice, die als ein Umbau der bestehenden niveaugleichen unregelmäßig fünfarmigen Kreuzung zu einem kleineren Kreisverkehr an einem Ort entworfen wurde, wo sich die Straßen II/152, II/411, III/15226 kreuzen.

Vorausgesetzte Projektbeiträge:

Das Ziel des Kooperationsprojektes ist die Verbesserung der Infrastrukturqualität in den grenznahen Regionen an der Strecke der „Nordsüdlichen Verkehrsverbindung der Region Vysočina“, wodurch die Durchlässigkeit der Staatsgrenze in Übereinstimmung mit den Grundsätzen einer grenzüberschreitenden Partnerschaft sowie die Erreichbarkeit Niederösterreichs in Bezug auf die Entwicklung des internationalen Handels und die Bewegung von Arbeitskräften im Grenzland erhöht werden soll. Eine bedeutende Rolle spielt ebenfalls die Förderung des Reiseverkehrs in den touristisch attraktiven Regionen, was dank den Synergieeffekten im Bereich des Reiseverkehrs in enger Verknüpfung mit anderen Wirtschaftsbereichen ein natürliches Wachstum an Arbeitsplätzen mit sich bringen wird.

Maßnahme 1**Verbesserung der grenzüberschreitenden Verkehrs- und Telekommunikationsinfrastruktur****Mögliche Aktivitäten:**

- Verbesserung der Infrastruktur/Entstehung neuer Möglichkeiten für den Übergang der Staatsgrenze (Grenzübergänge, Radrouten, Fußgängerwege, Straßenverbindungen regionaler/örtlicher grenzüberschreitender Bedeutung)
- technische Maßnahmen auf dem Gebiet der Grenzabfertigung
- Aufbau von grundlegender Infrastruktur für den Reiseverkehr
- Vorbereitung und Umsetzung der Straßenbauprojekte in der Nähe der Staatsgrenze
- Verbesserung des Bahnnetzes (Lückenfüllung im Eisenbahnverkehr)
- Verbesserung der Telekommunikationsstruktur
- Aufbau von, bzw. die Anbindung an „Informationsautobahnen“
- Entwicklung und Aufbau von telematischen Kapazitäten
- logistische Netzwerke im Lastverkehr



Název projektu:

Severojižní propojení kraje Vysočina

Nositel projektu:

Vysočina, kraj

Rakouský partner a jeho role v projektu:

Niederösterreich, Univ.Profesor Dr.Friedrich Zibuschka, Liter der Truple Raumordnung, Umwelt und Verkehr, Amt der Niederösterreich Landesregierung

Spolková země Dolní Rakousko podporuje realizaci projektu „Severojižní propojení kraje Vysočina“, který zajistí zpracování projektových dokumentací pro budoucí výstavbu nadregionální páteřní tepny spojující Vysočinu, Jihočeský kraj a Dolní Rakousko. Tento projekt je v souladu s koncepcí dopravy Dolního Rakouska, kde je mu přiřazena priorita 2. Projektový záměr je velice důležitý především pro růst obchodní výměny a turistiky mezi Rakouskem a Českou republikou.

Místo realizace projektu:

Kraj Vysočina, Jihočeský kraj, Dolní Rakousko

Zahájení a ukončení projektu:

9. 9.2005 - 14.6.2007

Celkové náklady projektu, z toho dotace ERDF:

Celkové náklady 11 850 000 Kč

Dotace z ERDF 8 887 500 Kč

Stručný popis projektu:

Cílem projektu je zpracování patnácti projektových dokumentací k budoucím stavbám na trase „Severojižního propojení kraje Vysočina“, a to jak na území kraje Vysočina (11 projektů), tak Jihočeského kraje (4 projekty) a jedné společné supervize nad těmito dokumentacemi. Tyto dokumentace budou výchozím podkladem pro stavby realizovatelné v příštím plánovacím období 2007-2013.

- supervize na zpracování projektu „Severojižní propojení kraje Vysočina“

Projekty na území kraje Vysočina

- III/3853 Strážek – obchvat, vypracování technické studie
- II/360 Martinice – obchvat, vypracování technické studie, délka úseku cca 2,95 km
- II/410 Jemnice - obchvat, vypracování technické studie, délka úseku cca 3,2 km
- II/410 Jemnice - Menhartice, vypracování dokumentace pro územní rozhodnutí, délka úseku cca 1,2 km
- II/410 Menhartice - obchvat, vypracování technické studie, délka úseku cca 1,85 km
- II/410 Menhartice – hranice kraje, vypracování dokumentace pro územní rozhodnutí, délka úseku cca 1,4 km
- vypracování dokumentace pro územní rozhodnutí Jemnice – Dědice s vynecháním Třebelovic
- vypracování vyhledávací a podrobné technické dokumentace obchvatu nebo průtahu Třebelovic - 0,5 mil. Kč
- vypracování dokumentace pro územní rozhodnutí obchvatu Jemnice
- vypracování dokumentace pro územní rozhodnutí obchvatu Menhartice
- vypracování dokumentace pro stavební povolení obchvatu Strážku

Projekty na území Jihočeského kraje

- II/410 hranice kraje - Dešná, vypracování dokumentace pro územní rozhodnutí, délka úseku cca 1,5 km, náklady - 0,75 mil. Kč
- II/410 Dešná - obchvat, vypracování technické studie, délka úseku cca 2,5 km
- II/410 Dešná – hranice ČR, vypracování dokumentace pro územní rozhodnutí, délka úseku cca 5 km
- vypracování dokumentace pro územní rozhodnutí obchvatu nebo průtahu Dešné

Přínosy projektu:

Cílem projektu je budoucí zkvalitnění infrastruktury mezi příhraničními regiony na trase „Severojižního propojení kraje Vysočina“, které zajistí propustnost státních hranic na základě principu přeshraničního partnerství, dále dostupnost spolkové země Dolní Rakousko s ohledem na rozvoj mezinárodního obchodu a pohybu pracovních sil v příhraniční oblasti. Významným faktorem je také podpora cestovního ruchu v turisticky atraktivních regionech, který s sebou přináší přirozený nárůst pracovních míst díky synergetickému efektu odvětví cestovního ruchu ve vazbě na další sektory národního hospodářství.

Opatření 2

Organizace dopravy, plánování a logistika

Možné aktivity:

- studie proveditelnosti a vypracování přípravných rozvojových a realizačních plánů na celém území společného příhraničního regionu (mj. prostřednictvím sladování jízdních řádů s cílem dosáhnout lepšího napojení na transevropskou dopravní síť [TENJ])
- vývoj a výstavba informačních systémů (naváděcí dopravní systémy...)
- studie (např. průzkum koridorů), aplikace (např. pilotní nebo zkušební projekty)
- podpora přeshraničních systémů příměstské veřejné dopravy
- příprava a realizace přeshraničních společných tarifů v oblasti dopravy a telekomunikací
- podpora specifických přeshraničních složek organizace a plánování dopravy a také dopravních koncepcí, především v hospodářských a turistických lokalitách přeshraničního významu

Projekttitel:**Nordsüdliche Verkehrsverbindung der Region Vysočina****Projekträger:**

Vysočina, die Region

Österreichischer Partner und seine Projektaufgaben:**Niederösterreich, Univ.-Prof. Dr. Friedrich Zibuschka, Leiter der Gruppe Raumordnung, Umwelt und Verkehr, Amt der niederösterreichischen Landesregierung**

Das Bundesland Niederösterreich unterstützt die Umsetzung des Projektes „Nordsüdliche Verkehrsverbindung der Region Vysočina“, im dessen Rahmen die Projektdokumentationen für den künftigen Ausbau einer überregionalen Verkehrsader erstellt werden, die die Regionen Vysočina und Südböhmen und das Bundesland Niederösterreich verbinden wird. Dieses Projekt stimmt mit dem Verkehrskonzept Niederösterreichs überein, wo ihm die Priorität 2 zuerkannt wurde. Das Projektvorhaben ist vor allem für den Anstieg des Handelsaustausches und des touristischen Reiseverkehrs zwischen Österreich und Tschechien von besonderer Bedeutung.

Ort der Projektumsetzung:

Regionen Vysočina und Südböhmen, Niederösterreich

Beginn und Ende des Projektes:

09.09.2005 – 14.06.2007

Gesamtkosten des Projekts, davon Förderung vom ERDF:

Gesamtkosten: 11.850.000,- CZK

Förderung vom ERDF: 8 887 500,- CZK

Kurze Beschreibung des Projektes:

Das Ziel des Projektes ist die Erstellung von neun Projektdokumentationen zu künftigen Straßenbauten im Rahmen der Verkehrsstrecke „Nordsüdliche Verkehrsverbindung der Region Vysočina“, und das sowohl im Gebiet der Region Vysočina (6 Projekte), als auch im Gebiet der Region Südböhmen (3 Projekte).

Projekte im Gebiet der Region Vysočina

- II/3853 Strážek – Umgehung, Ausarbeitung der technischen Studie
- II/360 Martinice – Umgehung, Ausarbeitung der technischen Studie
- II/410 Jemnice – Umgehung, Ausarbeitung der technischen Studie
- II/410 Jemnice – Menhratice, Ausarbeitung der Dokumentation für die Gebietsentscheidung
- II/410 Menhratice – Umgehung, Ausarbeitung der technischen Studie
- II/410 Menhratice – Landesbezirksgrenze, Ausarbeitung der Dokumentation für die Gebietsentscheidung

Projekte im Gebiet des Landesbezirks Südböhmen

- II/410 Landesbezirksgrenze – Dešná, Ausarbeitung der Dokumentation für die Gebietsentscheidung
- II/410 Dešná – Umgehung, Ausarbeitung der technischen Studie
- II/410 Dešná – Staatsgrenze zu Österreich, Ausarbeitung der Dokumentation für die Gebietsentscheidung

Vorausgesetzte Projektbeiträge:

Das Ziel des Kooperationsprojektes ist die Verbesserung der Infrastrukturqualität in den grenznahen Regionen an der Strecke der „Nordsüdlichen Verkehrsverbindung der Region Vysočina“, wodurch die Durchlässigkeit der Staatsgrenze in Übereinstimmung mit den Grundsätzen einer grenzüberschreitenden Partnerschaft sowie die Erreichbarkeit Niederösterreichs in Bezug auf die Entwicklung des internationalen Handels und die Bewegung von Arbeitskräften im Grenzland erhöht werden soll. Eine bedeutende Rolle spielt ebenfalls die Förderung des Reiseverkehrs in den touristisch attraktiven Regionen, was dank den Synergieeffekten im Bereich des Reiseverkehrs in enger Verknüpfung mit anderen Wirtschaftsbereichen ein natürliches Wachstum an Arbeitsplätzen mit sich bringen wird.

Maßnahme 2**Verkehrsorganisation, Planung und Logistik****Mögliche Aktivitäten:**

- Durchführbarkeitsstudie und Erarbeitung von Vorbereitungs-, Entwicklungs- und Umsetzungsplänen für das ganze Gebiet der gemeinsamen Grenzregion (u. a. mittels Einstimmung von Fahrplänen mit dem Ziel, eine bessere Anbindung an den transeuropäischen Verkehrsnetz [TEN] zu erreichen)
- Entwicklung und Aufbau von Informationssystemen (Verkehrsleitsysteme ...)
- Studien (z. B. Korridoruntersuchungen), Anwendungen (z. B. Pilot- oder Versuchsprojekte)
- Förderung der grenzüberschreitenden Systeme des öffentlichen Nahverkehrs
- Vorbereitung und Umsetzung der grenzüberschreitenden gemeinsamen Tarife im Bereich Verkehr und Telekommunikation
- Förderung spezifischer grenzüberschreitender Verkehrsorganisationsmaßnahmen, Verkehrsplanung sowie Verkehrskonzepte, insbesondere dann in wirtschaftlichen und touristischen Gebieten von grenzüberschreitender Bedeutung

**Název projektu:****Cyklostezka Jihlava – Třebíč – Raabs****Nositel projektu:**

Statutární město Jihlava

Rakouský partner a jeho role v projektu:**Stadtgemeinde Raabs an der Thaya**

Rakouský partner se aktivně účastnil schůzek ve fázi zpracování studií projektu. Podporuje otevření hraničního přechodu pro pěší Hluboká – Schaditz a zavedení vlakového spojení z Jihlavy do Fratresu. Jelikož se jedná o zrcadlový projekt, na rakouské straně je trasa cyklostezky již připravena.

Místo realizace projektu:

Kraj Vysočina

Zahájení a ukončení projektu:

15. ledna 2005 – 13. října 2006

Celkové náklady projektu, z toho dotace ERDF:

Celkové náklady 1 930 000 Kč

Dotace z ERDF 1 447 000 Kč

Stručný popis projektu:

Myšlenka vybudovat cyklostezku vedoucí z Jihlavy do partnerského města Jemnice Raabsu an der Thaya vznikla v Třebíči jako reakce na zvyšující se poptávku obyvatel a návštěvníků regionu po aktivním trávení volného času a zdravějším životním stylem. Dalším důvodem byla chuť oživit vztahy s rakouskými sousedy. Záměrem bylo ukázat charakteristický ráz krajiny Vysočiny, malebná zákoutí řek, hluboké lesy, rybníky a nepřehlé vysoké hřebeny kopců s krásnými výhledy do okolí. Cílem projektu je tedy vybudovat cestu, nikoliv propojit dva koncové body nejkratším možným způsobem. Nejsou to však jen přírodní krásy, ale i bohatá historie partnerských měst a obcí, co stojí za pozornost. Vybudovaná cesta proto umožní poznat krásy Vysočiny, prohloubí vztahy mezi sousedy a umožní poznat jejich zvyky a obyčeje.

Předmětem řešení projektu, na který byla získána finanční podpora z programu INTERREG IIIA, je vypracování předrealizační projektové dokumentace (dokumentace pro územní rozhodnutí a stavební povolení včetně zajištění inženýrské činnosti), která bude řešit nesjízdné nebo obtížné průjezdné úseky na trase v celkové délce cca 22 km.

Přínosy projektu:

Vyšším cílem projektu, jeho hlavní myšlenkou, je vytvoření prostředí pro další rozvoj cestovního ruchu, posílení ekonomické a sociální stability regionu, podpora rozvoje podnikání a služeb, vytvoření příhodných podmínek trvale udržitelného konkurenceschopného prostředí.

Projekt je svým zaměřením v souladu s Národní strategií rozvoje cyklistické dopravy ČR a dalšími koncepčními materiály kraje Vysočina i partnerů. Opatření 2 Organizace dopravy, plánování a logistika

Milan Kundera : MOTO

Cesta a silnice, to jsou též dvě pojetí krásy.

Ve světě silnic krásná krajina znamená: ostrov krásy spojený dlouhou čarou s jinými ostrovy.

Ve světě cest je krása nepřetržitá...

Opatření 2

Projekttitel:

Radweg Jihlava – Třebíč – Raabs

Projektträger:

Statutarstadt Jihlava

Österreichischer Partner und seine Projektaufgaben:

Stadtgemeinde Raabs an der Thaya

Der österreichische Projektpartner nahm an mehreren Arbeitstreffen in der Phase der Bearbeitung von Projektstudien aktiv teil. Der österreichische Projektpartner unterstützt die Eröffnung des Grenzübergangs für Fußgänger Hluboká – Schaditz und die Aufnahme der Bahnverbindung Jihlava – Fratres. Da es sich um ein Spiegelprojekt handelt, ist die Radwegroute an der österreichischen Seite bereits vorbereitet.

Ort der Projektumsetzung:

Region Vysočina

Beginn und Ende des Projektes:

15.01.2005 – 13.10.2006

Gesamtkosten des Projektes, davon Förderung vom ERDF:

Gesamtkosten: 1.930.000,- CZK

Förderung vom ERDF: 1.447.000,- CZK

Kurze Beschreibung des Projektes:

Die Idee, einen Radweg aufzubauen, der aus Jihlava nach Raabs an der Thaya, in die Partnerstadt der tschechischen Stadt Jemnice, führen würde, entstand in Třebíč als eine Reaktion auf die steigende Nachfrage nach einer aktiv verbrachten Freizeit und einem gesünderen Lebensstil seitens der Einwohner und Besucher der Region. Zu weiteren Gründen für die Entstehung des Radweges gehörte die Lust, die Beziehungen zu österreichischen Nachbarn zu beleben. Man möchte den Besuchern die charakteristische Ausprägung der Böhmischo-Mährischen Höhe, malerische Winkel der Flüsse, tiefe Wälder, Teiche und die nicht allzu hohen Bergkämme mit wunderschönen Ausblicken ins Tal zeigen. Das Ziel des Projektes ist es also nicht, zwei Endpunkte auf die möglichst kurze Art und Weise zu verbinden, sondern einen interessanten Weg aufzubauen. Nicht nur Naturschönheiten sind die angesprochene Aufmerksamkeit wert, sondern auch die reiche Geschichte der Partnerstädte und Partnergemeinden. Der neu aufgebaute Radweg wird es daher ermöglichen, die Schönheiten der Region Vysočina zu genießen, gegenseitige Beziehungen zwischen den österreichischen und tschechischen Nachbarn zu vertiefen und ihre Bräuche und Gewohnheiten kennen zu lernen.

Schwerpunkt der Lösungsansätze des Projektes bildet die Erstellung einer Dokumentation der Vorrealisierung (Dokumentation für die Gebietsentscheidung und die Baubewilligung einschließlich der Ingenieurtätigkeit), wofür eine finanzielle Förderung im Rahmen des Programms INTERREG IIIA erworben wurde. Dokumentationsgegenstand ist die Entwicklung einer Lösung für unbefahrbare oder schwer befahrbare Stellen der Radwegstrecke in einer Länge von ca. 22 km.

Vorausgesetzte Projektbeiträge:

Zu höheren Zielen und wesentlichen Ideen des Projektes gehören die Schaffung der Bedingungen für eine weitere Entwicklung des Reiseverkehrs, Verstärkung der wirtschaftlichen und sozialen Stabilität, Unterstützung der Gewerbetätigkeit und der Dienstleistungsentwicklung, Schaffung geeigneter Bedingungen für die Entstehung eines nachhaltigen, konkurrenzfähigen Milieus.

Die Ausrichtung des Kooperationsprojektes steht in Einklang mit der „Nationalen Strategie für die Entwicklung des Radverkehrs in der Tschechischen Republik“ und weiteren Konzeptmaterialien der Region Vysočina sowie der Projektpartner.

Milan Kundera : MOTO

Der Weg und die Strasse, das sind ebenfalls zwei Anlagen von Schönheit.

In der Welt der Strassen repräsentiert eine schöne Landschaft folgendes: Eine Insel der Schönheit, die durch eine lange Linie mit anderen Inseln in Verbindung steht.

In der Welt der Strassen ist die Schönheit fortlaufend...

Maßnahme 2

**Název projektu:**

Spolupráce Města Brtnice, kulturních institucí v České republice a Rakouského muzea užitého umění v oblasti výstavnictví a muzejní práce

Nositel projektu:

Město Brtnice

Rakouský partner a jeho role v projektu:**Rakouské muzeum užitého umění (MAK)**

Oborná příprava exponátů a účast na realizaci výstavy. Propagace společných akcí a koordinace společných aktivit a spolupráce v rámci zahraničí.

Místo realizace projektu:

Brtnice

Zahájení a ukončení projektu:

1. 4. 2005 – 31. 12. 2006

Celkové náklady projektu, z toho dotace ERDF:

Celkové náklady	1 301 400 Kč
Dotace z ERDF	976 050 Kč

Stručný popis projektu:

Brtnice je známá jako rodiště významné osobnosti vídeňské secese – architekta a designéra Josefa Hoffmanna. Do Brtnice každoročně přijíždí mnoho milovníků umění nejen z České republiky, ale především z Rakouska a dalších evropských zemí. V rámci projektu se zrealizují ve spolupráci s MAKem a dalšími partnery dvě výstavy – první výstava se po názvem Josef Hoffmann: Nekončící proces uskutečnila v termínu 11. 7. – 30. 10. 2005 a druhá výstava bude otevřeno od 29. 5. do 29. 10. 2006. Pro zlepšení výstavních podmínek plánujeme upravit i prostory Hoffmannova domu. Součástí těchto úprav je i znovuoobnovení altánu ve dvorním traktu domu. Město Brtnice společně s MAKem oslovilo různé instituce a snaží se vytvořit síť spolupracujících partnerů. V rámci partnerství budou pořádány workshopy a semináře.

Přínosy projektu:

Od této akce si Město Brtnice především slíbujeme zvýšení turistického ruchu – Brtnice se stane atraktivním místem jak pro laické obdivovatele Hoffmannova díla, tak i pro odbornou veřejnost. Získání dalších cenných kontaktů, rozvinutí a navazování další spolupráce, společné plánování různých aktivit, podíl na přípravě přeshřaničních projektů.

Rodný dům Josefa Hoffmanna

Opatření 1**Podpora přeshřaničních
organizačních struktur a rozvoj
sítí****Možné aktivity:**

- budování a podpora institucionálního rámce přeshřaničních organizací
- aktivity zaměřené na to, aby instituce dosáhly potřebné profesionální úrovně pro rozvoj meziregionální, sociální a kulturní spolupráce s důrazem na roli nových samosprávných orgánů České republiky samosprávných orgánů v České republice
- rozvoj a implementace projektů spolupráce jako např. budování (tematicky zaměřených) městských sítí, regionálních rozvojových organizací, spolupráce města s příměstskými oblastmi, regionální managementy, kooperace v oblasti rozvoje venkova, problematika zdraví, postavení žen, mládeže, integrace, kultura atd.
- public relations a informační akce (veletrhy, burza partnerských organizací atd.)

Projekttitel:**Kooperation zwischen der Stadtgemeinde Brtnice, Kulturinstitutionen in der Tschechischen Republik und dem Österreichischen Museum für angewandte Kunst (MAK) auf dem Gebiet des Ausstellungswesens und der Museumsarbeit****Projektträger:****Stadtgemeinde Brtnice****Österreichischer Partner und seine Projektaufgaben:****Österreichisches Museum für angewandte Kunst (MAK)**

Teilnahme an der Realisierung einer Ausstellung und Fachvorbereitung der Exponate

Werbung für gemeinsame Veranstaltungen, Koordinierung gemeinsamer Aktivitäten und der Zusammenarbeit in Österreich

Ort der Projektumsetzung:

Brtnice

Beginn und Ende des Projektes:

01.04.2005 – 31.12.2006

Gesamtkosten des Projekts, davon Förderung vom ERDF:

Gesamtkosten: 1.301.400,- CZK

Förderung vom ERDF: 976.050,- CZK

Kurze Beschreibung des Projektes:

Brtnice ist als Geburtsort einer bedeutenden Persönlichkeit der Wiener Sezession bekannt – des Architekten und Designers Josef Hoffmann. Jährlich kommen nach Brtnice zahlreiche Kunstliebhaber nicht nur aus der Tschechischen Republik, sondern vor allem aus Österreich und weiteren europäischen Ländern. Im Rahmen des Kooperationsprojektes wurden in Zusammenarbeit mit dem MAK sowie mit weiteren Projektpartnern zwei Ausstellungen realisiert – die erste davon fand unter dem Titel „Josef Hoffmann: ein unaufhörlicher Prozess“ vom 11. 7. bis 30. 10. 2005, die zweite vom 29. 5. bis 29. 10. 2006 statt. Zwecks Verbesserung der Ausstellungsbedingungen ist ein Umbau der Räumlichkeiten Hoffmanns Geburtshauses vorgesehen. Im Rahmen der baulichen Maßnahmen wird auch der Altan im Hoftrakt des Hauses neu errichtet. Die Stadtgemeinde Brtnice sprach gemeinsam mit dem MAK diverse Institutionen an und ist bemüht, ein Netzwerk von zusammenarbeitenden Partnern aufzubauen. Im Rahmen der Projektpartnerschaft werden Workshops und Seminare veranstaltet.

Vorausgesetzte Projektbeiträge:

Die Stadtgemeinde Brtnice verspricht sich von diesem Projekt vor allem den Anstieg des touristischen Reiseverkehrs – Brtnice wird zum attraktiven Ort sowohl für Laien – Bewunderer Hoffmanns Werke –, als auch für die Fachöffentlichkeit. Das Projekt soll des weiteren zu einer Knüpfung wertvoller Kontakte, Erweiterung der bestehenden und Entstehung einer neuen Zusammenarbeit und zur gemeinsamen Planung verschiedensten Aktivitäten beitragen. Von Bedeutung ist auch die Beteiligung an der Vorbereitung grenzüberschreitender Projekte an sich.

Geburtshaus von Josef Hoffmann

Maßnahme 1**Unterstützung grenzüberschreitender Organisationsstrukturen und Entwicklung von Netzwerken****Mögliche Aktivitäten:**

- Aufbau und Förderung des institutionellen Rahmens der grenzüberschreitenden Organisationen
- Aktivitäten mit Schwerpunkt Aufbau von Institutionen, die dadurch ein für die Entwicklung der zwischenregionalen, sozialen und kulturellen Zusammenarbeit erforderliches professionelles Niveau erreichen sollen. Besonderer Wert wird auf die Aufgaben der neuen Selbstverwaltungsorgane der Tschechischen Republik gelegt.
- Entwicklung und Umsetzung von Kooperationsprojekten in folgenden Themenbereichen: Aufbau von (thematischen) Städtenetzwerken und regionalen Entwicklungsorganisationen, Zusammenarbeit zwischen einer Stadt und den stadtnahen Gebieten, regionale Managements, Entwicklung der Landesgebiete, Gesundheitsproblematik, Rolle der Frauen und der Jugend, Integration, Kultur usw.
- Public Relations und Informationsveranstaltungen (Messen, Börse der Partnerorganisationen usw.)

**Název projektu:**

Vytváření kooperačních sítí zahradnických škol v České republice a v Rakousku

Nositel projektu:

Střední odborná škola, Střední odborné učiliště a Odborné učiliště Třešť,
K Valše 38

Rakouský partner a jeho role v projektu:**Bildungszentrum Gartenbau**

Přenos know-how, konzultační a poradenská činnost v oblasti ekologického přístupu k okrasným zahradám, rozšíření infrastruktury zaměřené na výzkum, primární a další vzdělávání založením výukové zahrady a arboreta v Třešti. Společná tvorba naučné stezky, zahradnického slovníku v německém a českém jazyce, výměnné studijní pobyty českých a rakouských studentů.

Místo realizace projektu:

Třešť

Zahájení a ukončení projektu:

2.3.2006 – 30.7.2008

Celkové náklady projektu, z toho dotace ERDF:

Celkové náklady	2 104 805 Kč
Dotace z ERDF	1 578 604 Kč

Stručný popis projektu:

Projekt vznikl na základě potřeby navázat partnerství se školou stejného zaměření v Rakousku s cílem získat zkušenosti a know-how v oboru zahradnictví a ekologie, zlepšení výuky cizího jazyka a prohloubení odborných vědomostí a dovedností studentů zahradnických oborů obou partnerů. Byla navázána spolupráce se školou Bildungszentrum Gartenbau, kde společným tématem je ekologický přístup k okrasným zahradám. Pro pozitivní rozvoj partnerských vztahů založených na výměně zkušeností a výměnných pobytech a praxích studentů obou zemí byla dohodnuta spolupráce při budování výukového arboreta v Třešti, které bude předmětem společného výzkumu a plánování. Součástí arboreta bude i naučná stezka obsahující informace o rostlinách a jejich výskytu v oblasti partnerských škol jak v českém tak německém jazyce. V rámci projektu budou pořádány odborné konzultace a vytvořen vícejazyčný dendrologický slovník.

Přínosy projektu:

Hlavním přínosem projektu je vytvoření nové kooperační sítě mezi školami se zahradnickým zaměřením. V ČR a v Rakousku bude společně řešeno téma ekologizace zahradnictví jak v teoretické tak praktické rovině. Do budoucna se předpokládá navázání spolupráce i s dalšími školami stejného či obdobného oboru s cílem řešit vědecké práce zaměřené na nové zahradnické technologické postupy.

Opatření 1

Projekttitel:**Aufbau der Kooperationsnetzwerke von Gartenbauschulen in Tschechien und Österreich****Projektträger:**

Fachschule, Berufsfachschule und Berufsschule in Třešť, K Valše 38

Österreichischer Partner und seine Projektaufgaben:**Bildungszentrum Gartenbau**

Know-how-Transfer, Konsultations- und Beratungstätigkeit auf dem Gebiet der umweltfreundlichen Zugangsweise zu Ziergärten, Erweiterung der Forschungsinfrastruktur, Basis- und Aufbauausbildung in einem neu angelegten Lehrgarten und Arboretum in Třešť

Gemeinsamer Aufbau eines Lehrpfades, Zusammenarbeit an einem deutsch-tschechischen und tschechisch-deutschen Wörterbuch des Gartenbaus, Austauschaufenthalte für tschechische und österreichische Schüler.

Ort der Projektumsetzung:

Třešť

Beginn und Ende des Projektes:

02.03.2006 – 30.07.2008

Gesamtkosten des Projekts, davon Förderung vom ERDF:

Gesamtkosten: 2.104.805,- CZK

Förderung vom ERDF: 1.578.604,- CZK

Kurze Beschreibung des Projektes:

Dem Projekt liegt der Bedarf an Anknüpfung einer Partnerschaft mit einer österreichischen Schule gleicher Ausrichtung zugrunde, wobei man sich zum Ziel setzte, Erfahrungen und Know-How im Fachbereich Gartenbau und Ökologie zu gewinnen, den Unterricht in Fremdsprachen zu unterstützen und Fachkenntnisse sowie Fertigkeiten der Schüler des Faches Gartenbau an beiden Partnerschulen zu erweitern. Es wurde an eine Zusammenarbeit mit dem Bildungszentrum Gartenbau angeknüpft, wobei zu gemeinsamen Themen die umweltfreundliche Zugangsweise zu Ziergarten zählt. Um die partnerschaftlichen, auf dem Erfahrungsaustausch, den Austauschaufenthalten und den Praktika der Schüler aus beiden Ländern basierenden Beziehungen weiter zu vertiefen, wurde die Kooperation beim Aufbau eines Lehrarboretums in Třešť vereinbart, wo später gemeinsame Forschungen und Planungen stattfinden sollen. Zum Bestandteil des Arboretums wird auch ein Lehrpfad mit Informationen über Pflanzen und ihr Vorkommen in der Umgebung beider Partnerschulen mit Tafeln und Beschriftungen zählen, der sowohl in tschechischer als auch in deutscher Sprache beschriftet sein wird. Im Rahmen des Projektes werden Fachseminare veranstaltet und ein mehrsprachiges dendrologisches Wörterbuch verfasst.

Vorausgesetzte Projektbeiträge:

Als bedeutendes Ergebnis des Kooperationsprojektes wird die Entstehung eines neuen Kooperationsnetzwerkes der Gartenbauschulen erwartet. In Tschechien sowie in Österreich wird somit das Thema eines umweltfreundlicheren Gartenbaus sowohl auf theoretischer als auch auf praktischer Ebene gemeinsam behandelt.

Für die Zukunft ist eine Zusammenarbeit mit weiteren Schulen gleicher oder ähnlicher Fachausrichtung mit dem Ziel vorgesehen, die Forschungsaufgaben hinsichtlich neuer technologischer Prozesse im Gartenbau zu bewältigen.



Opatření 2

Malé projekty včetně akcí typu "people to people" a pilotních projektů

Možné aktivity:

- Podpora obhájitelných malých projektů ve všech oblastech zahrnutých do programu jako je kvalifikace, vzdělání, problematika žen, kultura, mládež, sociální otázky, životní prostředí, kulturní výměna, integrace, lékařství a zdravotnictví, pořádání besed, včetně pilotních projektů a malých projektů pro inovační městské i místní rozvojové iniciativy
- Projekty typu "people-to-people" pro zintenzivnění přeshraničních kontaktů

V rámci Dispozičního fondu má žadatel možnost získat podporu na menší projekty neinvestičního charakteru.

Správce Dispozičního fondu je Sdružení měst a obcí Vysočina, administrátorem je Regionální rozvojová agentura Vysočina.

V dispozičním fondu je alokováno celkem 970 tis. EUR, kraj Vysočina disponuje částkou 150 tis. EUR do roku 2006. Maximální výše podpory je 75% z celkových ustatných nákladů projektu (minimálně 1 000 EUR, maximálně 10 000 EUR).

Název projektu	Žadatel	Rakouský partner	Místo realizace	Celkové náklady	Dotace
Proti proudu 2005 - Město ožije	Občanské sdružení K4	Marktgemeinde Kautzen	Moravské Budějovice	695 338 Kč	229 004 Kč
Mezinárodní veletrh vzdělávání - Didacta Třebíč 2005	Hospodářská komora Třebíč	Bundeshandelsakademie und Bundeshandelsschule Retz	Třebíč	431 299 Kč	303 650 Kč
Rocksession 2005	Kulturní zařízení města Pelhřimova, příspěvková organizace	Stadtgemeinde St. Valentin	Pelhřimov	113 472 Kč	77 604 Kč
GIZ Telčsko - Přeshraniční impulsní centrum III.	Mikroregion Telčsko	GIZ Thayatal	Telč	399 520 Kč	299 640 Kč
Město zelené - kvetoucí sídla - ekologie v praxi	ZERA Zemědělská a ekologická regionální agentura	GIZ Retz	Mikroregion Náměšťsko	411 200 Kč	303 650 Kč
Vzdělávací program pro mládež - příroda a životní prostředí v kraji Vysočina a Dolním Rakousku	Chaloupky - středisko pro vzdělávání a výchovu v přírodě, o.p.s.	GIZ Thayatal	Waldviertel	231 136 Kč	167 727 Kč
Celosvětová konference Neo Schumpeterian an agenda for 21th century - příprava	Nadační fond J.A. Schumpetera	Raabs an der Thaya	Třešť	447 000 Kč	290 450 Kč
Memoriál bratra Falbra 2006	JUNÁK	Pfadfindergruppe Laa der Thaya	Moravské Budějovice	57 500 Kč	43 125 Kč
Krajina za školou včera a dnes	OA a SJŠ Jihlava	Bundeshandelsakademie Zwettl	Jihlava	151 540 Kč	113 665 Kč
Přímý prodej a ekologické zemědělství	Okresní agrární komora Žďár nad Sázavou	GIZ Thayaland	Telč, Waldviertel	133 000 Kč	33 250 Kč
Historické slavnosti Zachariáše z Hradce a Kateřiny z Valdštejna a Mozartova jízda	Město Telč	Stadtgemeinde Waidhofen an der Thaya	Telč	323 460 Kč	242 595 Kč
Francouzko-česká hudební akademie - rozvoj spolupráce v evropském hudebním prostoru	Česko-francouzská akademie Telč, o.p.s.	Stift Geras	Kláster Geras	423 000 Kč	290 000 Kč
Otevření mlynářské stezky	Svazek obcí mikroregion Novoměstsko	GIZ Thayaland	Kraj Vysočina, Drosendorf	163 000 Kč	122 250 Kč
Soutěž kadeřnic v St. Pöltnu	Střední škola služeb Jihlava	Landesberufsschule St. Pölten	St. Pölten	43 332 Kč	32 400 Kč
Soutěž první pomoci	SZŠ Jihlava	GIZ Thayaland	Mladé Břístě (u Humpolce)	247 466 Kč	185 600 Kč
Celkem				4 271 263 Kč	2 734 610 Kč

Maßnahme 2

Kleinprojekte einschließlich „People to People“-Aktionen und Pilotprojekte

Mögliche Aktivitäten:

- Die Förderung von Kleinprojekten in allen ins Programm einbezogenen Bereichen, wie z. B. Qualifikation, Bildung, Frauenproblematik, Kultur, Jugend, soziale Fragen, Umweltschutz, Kulturaustausch, Integration, Medizin und Gesundheitswesen, Veranstaltung von Diskussionsforen, einschließlich der Pilotprojekte und Kleinprojekte der innovationsorientierten Stadt- sowie örtlichen Initiativen
- „People-to-People“-Projekte für Intensivierung der grenzüberschreitenden Kontakte

Im Rahmen des Dispositionsfonds hat der Antragsteller die Möglichkeit, eine Förderung für kleinere nicht-investitionsmäßige Projekte zu gewinnen. Der Verwalter des Dispositionsfonds ist die Vereinigung der Städte und Gemeinden Vysočinas, der Administrator die Regionale Entwicklungsagentur Vysočina.

Im Dispositionsfonds sind insgesamt 970.000,- EUR umgelegt, die Region Vysočina verfügt über 150.000,- EUR bis zum Jahre 2006. Die maximale Höhe der Förderung beträgt 75 % der förderbaren Gesamtkosten des Projektes (mindestens 1 000 EUR, höchstens 10 000 EUR).

Projektitel	Antragsteller	Österreichischer Projektpartner	Ort der Projektumsetzung	Gesamtkosten	Förderung
Gegen den Strom 2005 - die Stadt wird lebendig	Občanské sdružení K4 (K4-Verein)	Marktgemeinde Kautzen	Moravské Budějovice	695 338 CZK	229 004 CZK
Internationale Bildungsmesse - Didacta Třebíč 2005	Wirtschaftskammer Třebíč	Bundeshandelsakademie und Bundeshandelsschule Retz	Třebíč	431 299 CZK	303 650 CZK
Rocksession 2005	Kultureinrichtungen der Stadt Pelhřimov, Beitragsorganisation	Stadtgemeinde St. Valentin	Pelhřimov	113 472 CZK	77 604 CZK
GIZ Telčsko - Grenzüberschreitendes Impulszentrum III.	Mikroregion Telčsko	GIZ Thayatal	Telč	399 520 CZK	299 640 CZK
Grüne Stadt - blühende Seidlungsorte - Ökologie in der Praxis	ZERA Regionale Agentur für Landwirtschaft und Umwelt	GIZ Retz	Mikroregion Náměšťsko	411 200 CZK	303 650 CZK
Jugendbildungsprogramm - Natur und die Umwelt im Landesbezirk Vysočina und in Niederösterreich	Chaloupky - Zentrum für Bildung und Erziehung in der Natur	GIZ Thayatal	Waldviertel	231 136 CZK	167 727 CZK
Weltkonferenz Neo Schumpeterian an agenda for 21th century – Vorbereitung	Nadační fond J.A. Schumpetera	Raabs an der Thaya	Třešť	447 000 CZK	290 450 CZK
Bruder-Falbr-Memorial 2006	JUNÁK	Pfadfindergruppe Laa der Thaya	Moravské Budějovice	57 500 CZK	43 125 CZK
Die Gegend hinter der Schule gestern und heute	Handelsakademie und Staatliche Sprachschule Jihlava	Bundeshandelsakademie Zwettl	Jihlava	151 540 CZK	113 665 CZK
Direktverkauf und die ökologische Landwirtschaft	Bezirksagrarkammer Žďár nad Sázavou	GIZ Thayaland	Telč, Waldviertel	133 000 CZK	33 250 CZK
Historisches Fest Zachariáš' z Hradce und Kateřinas z Valdštejna und die Mozart-Fahrt	Stadtgemeinde Telč	Stadtgemeinde Waidhofen an der Thaya	Telč	323 460 CZK	242 595 CZK
Tschechisch-französische Musikakademie – Entwicklung der Zusammenarbeit im europäischen Musikraum	Tschechisch-französische Akademie Telč	Stift Geras	Kláster Geras	423 000 CZK	290 000 CZK
Otevření mlynářské stezky	Svazek obcí mikroregion Novoměstsko	GIZ Thayaland	Kraj Vysočina, Drosendorf	163 000 CZK	122 250 CZK
Soutěž kadeřní v St. Pöltenu	Střední škola služeb Jihlava	Landesberufsschule St. Pölten	St. Pölten	43 332 CZK	32 400 CZK
Soutěž první pomoci	SZŠ Jihlava	GIZ Thayaland	Mladé Bříště (... Humpolec)	247 466 CZK	185 600 CZK
				4 271 263 CZK	2 734 610 CZK

**Název projektu:**

Vzdělávání v Česko Rakouském centru pro rozvoj podnikání

Nositel projektu:

ZERA Zemědělská a ekologická regionální agentura

Rakouský partner a jeho role v projektu:

GIZ Retz

Pomoc při sestavování osnov jednotlivých vzdělávacích akcí a učebních materiálů, lektorská činnost a zabezpečování dalších odborných lektorů z Rakouska.

Místo realizace projektu:

Náměstí nad Oslavou

Zahájení a ukončení projektu:

17.10.2005 – 16.10.2005

Celkové náklady projektu, z toho dotace ERDF:

Celkové náklady	4 077 230 Kč
Dotace z ERDF	3 057 922,50 Kč

Stručný popis projektu:

Tento záměr navazuje na realizaci projektu Česko Rakouské centrum pro rozvoj podnikání, připravuje vzdělávací aktivity, setkávání odborných skupin za účelem přenosu rakouských znalostí a zkušeností na českou stranu. Cílem odborných setkání je napomoci rozvoji česko-rakouské spolupráce a přenosu rakouského know how v oborech biotechnologie. Vzdělávací aktivity jsou rozděleny do těchto základních okruhů: Výuka německého a českého jazyka, Ekologie jako taková, Odborná setkávání, Ekologický poradce.

Přínosy projektu:

Rozšiřování vzdělanosti mezi širokou a odbornou veřejnost ČR i Rakouska, dalším vzděláváním snížit nezaměstnanost v zájmovém regionu. Navazování partnerství a přibližování kultur ČR a Rakouska.

Opatření 2**Rozvoj kooperace a infrastruktury v oblasti vzdělání, kvalifikace a vědy****Možné aktivity:**

- rozvoj a realizace společné přeshraniční nabídky kvalifikace odpovídající potřebám rozvoje regionu (např. ochrana přírody a životního prostředí, cestovní ruch, nová média, telekomunikace, povolání v oblasti sociálních služeb, jazykové kurzy, řídicí schopnosti, informační technologie, technologie pro životní prostředí, ozdravná turistika atd.)
- budování systému informačních služeb a středisek
- vypracování/rozšíření nabídky vzdělávání/kurzů zaměřených na získání kvalifikace s možností přeshraničního uplatnění a na spolupráci mezi vědou a hospodářskou sférou
- rozvoj společných učebních osnov, vzdělávacích programů a nabídek a výměnných programů
- vytváření vícejazyčných učebních pomůcek koncipovaných pro potřeby regionu
- budování a rozšiřování infrastruktury zaměřené na výzkum a na primární a další vzdělávání
- rozvoj, sladování a transfer zkušeností v oblasti vzdělání

Projekttitel:**Bildung im Österreichisch-tschechischen Zentrum für Unternehmensentwicklung****Projektträger:**

ZERA Regionale Agentur für Landwirtschaft und Umwelt [ZERA Zemědělská a ekologická regionální agentura]

Österreichischer Partner und seine Projektaufgaben:**GIZ Retz**

Hilfe bei der Zusammenstellung von Lehrplänen und Lehrmaterialien für einzelne Bildungssektionen, Lektortätigkeit und Gewinnung neuer Lektoren aus Österreich.

Ort der Projektumsetzung:

Náměšť nad Oslavou

Beginn und Ende des Projektes:

17.10.2005 – 16.10.2005

Gesamtkosten des Projekts, davon Förderung vom ERDF:

Gesamtkosten: 4.077.230,- CZK

Förderung vom ERDF: 3.057.922,50 CZK

Kurze Beschreibung des Projektes:

Dieses Vorhaben knüpft an die Umsetzung des Projektes „Österreichisch-tschechisches Zentrum für Unternehmensentwicklung“ an. In seinem Rahmen werden Bildungsaktivitäten und Treffen von Fachgruppen vorbereitet, um den tschechischen Fachleuten die österreichischen Kenntnisse und Erfahrungen zu vermitteln. Das Ziel der Fachtreffen ist die Unterstützung der tschechisch-österreichischen Zusammenarbeit und der Transfer des österreichischen Know-hows auf dem Gebiet der Biotechnologie nach Tschechien. Die Bildungsaktivitäten sind in folgende grundlegende Bereiche unterteilt: Unterricht der deutschen sowie tschechischen Sprache, Ökologie an sich, Fachtreffen, Umweltberatung.

Vorausgesetzte Projektbeiträge:

Verbesserung des Bildungsniveaus der breiten sowie der Fachöffentlichkeit in Tschechien sowie in Österreich, Senkung der Arbeitslosigkeit in der Region mithilfe von Bildung. Anknüpfung von Partnerschaften und Annäherung der Kulturen Tschechiens und Österreichs.

Maßnahme 2**Entwicklung der Kooperation und Infrastruktur im Bereich Bildung, Qualifizierung und Wissenschaft****Mögliche Aktivitäten:**

- Entwicklung und Umsetzung eines gemeinsamen grenzüberschreitenden Angebotes an Qualifizierungen, die dem regionalen Bedarf entsprechen (z. B. in folgenden Bereichen: Natur- und Umweltschutz, Reiseverkehr, neue Medien, Telekommunikation, Sozialberufe, Sprachkurse, Führungsfähigkeiten, Informationstechnologie n, Umwelttechnologien, Gesundheitstouristik usw.)
- Aufbau eines Systems von Informationsdienstleistungen und Infozentren
- Ausarbeitung/Erweiterung eines/des Bildungsangebots – Veranstaltung von Kursen, die die Erwerbung einer an beiden Seiten der Staatsgrenze anwendbaren Qualifizierung ermöglichen, und auf einer Zusammenarbeit zwischen der Wissenschaft und dem Wirtschaftsbereich basieren
- Erweiterung gemeinsamer Lehrpläne, Bildungsprogramme, Bildungsangebote und Austauschprogramme
- Schaffung mehrsprachiger Unterrichtsbeihilfen, die auf den Bedarf der Region abgestimmt sind
- Aufbau und Erweiterung der Forschungsinfrastruktur und der Infrastruktur für die Basis- und Aufbauausbildung
- Entwicklung, Abstimmung und Transfer von Erfahrungen im Bildungsbereich

**Název projektu:****MEDIEN****Nositel projektu:**

Základní škola T.G. Masaryka, Moravské Budějovice

Rakouský partner a jeho role v projektu:

Kooperative Mittelschule Wien

Hauptschule Pulkau

Hauptschule Kautzen

Rakouský partner pomáhal s přípravou i realizací projektu. Je v neustálém kontaktu s českým partnerem, účastní se konzultačních návštěv, je organizátorem aktivit na rakouském území, rozvíjí přátelské vztahy mezi školami a jejich žáky a propaguje školu žadatele v Rakousku.

Místo realizace projektu:

Moravské Budějovice, Vídeň, Weinviertel, Waldviertel

Zahájení a ukončení projektu:

10. 2. 2005 – 15. 6. 2006

Celkové náklady projektu, z toho dotace ERDF:

Celkové náklady 680 000 Kč

Dotace z ERDF 510 000 Kč

Stručný popis projektu:

Projekt je určen pro žáky ve věku 10 – 15 let. Je zaměřen na setkávání žáků partnerských škol a používání nové komunikační technologie – internetu, elektronické pošty, digitálních fotografií, videokamery a videoprojekce. Pomocí elektronické pošty a digitálních fotografií se budou žáci informovat o dění na svých školách a připravovat aktivity pro jednotlivé návštěvy.

Budou se společně učit jazyk své sousední země, prohlubovat a ověřovat své jazykové znalosti v praxi, seznámí se s některými kulturními památkami a osobnostmi partnerských měst. Žáci ze školy žadatele pořídí z každého setkání obrazový materiál pomocí digitálního fotoaparátu, o městě svého partnera natočí krátký videozáznam a rovněž pořídí audionahrávky rozhovorů s několika žáky z partnerské školy. Všechny záznamy obdrží partnerské školy, čímž budou propagovat svou sousední zemi, školu a jejich žáky.

Přínosy projektu:

Žáci si v praxi ověří své studium cizího jazyka a postupně budou překonávat ostych hovořit cizím jazykem. Chceme u nich vzbudit zájem o zemi svého partnera i Evropskou unii. Naučí se lépe ovládat internet, používat elektronickou poštu, digitální fotoaparát, videokameru a videoprojekci. Budou si všimnout zejména toho, co nás spojuje – událostí i osobností.

Veškeré mediální záznamy poslouží jako dobrá pomůcka pro zatraktivnění výuky německého jazyka. Některé z nich zařadíme do programu kabelové televize ve městě, abychom s nimi seznámili i naše občany. Vše poslouží k dobrým sousedským vztahům a k postupnému odbourávání názorů a činů zatížených minulostí. Uveřejněním mediálních zpráv o projektu přispějeme k popularizaci programu Interreg IIIA.

Opatření 2

Projekttitel: MEDIEN

Projektträger:

T. G. Masaryk-Volks- und Hauptschule, Moravské Budějovice

Österreichischer Partner und seine Projektaufgaben:

Kooperative Mittelschule Wien

Hauptschule Pulkau

Hauptschule Kautzen

Die österreichischen Projektpartner halfen bei der Projektvorbereitung sowie der Projektumsetzung. Sie stehen im ständigen Kontakt mit dem tschechischen Projektpartner, statten Konsultationsbesuche ab, übernehmen die Organisation gemeinsamer Veranstaltungen im österreichischen Gebiet, pflegen freundliche Beziehungen zwischen den Schulen und ihren Schülern und werben für die Schule des tschechischen Antragstellers in Österreich.

Ort der Projektumsetzung:

Moravské Budějovice, Wien, Weinviertel, Waldviertel

Beginn und Ende des Projektes:

10.02.2005 – 15.06.2006

Gesamtkosten des Projekts, davon Förderung vom ERDF:

Gesamtkosten: 680.000,- CZK

Förderung vom ERDF: 510.000,- CZK

Kurze Beschreibung des Projektes:

Das Kooperationsprojekt ist für Schüler im Alter von 10 – 15 Jahren bestimmt. Zu den Schwerpunkten zählen die Schülertreffen der Partnerschulen und die Verwendung von neuen Kommunikationstechnologien – Internet, E-Mail, digitale Fotografie, Videokameras und Videoprojektionen. Die Schüler werden sich über das Geschehen an ihren Schulen mithilfe von elektronischer Post und digitaler Fotografie gegenseitig informieren und Aktivitäten für einzelne Besuche vorbereiten.

Die Kinder werden gemeinsam die Sprache ihres Nachbarlandes lernen, die Sprachkenntnisse vertiefen und in der Praxis prüfen. Sie lernen die Kulturdenkmäler und Persönlichkeiten der Partnerstädte kennen. Die Schüler des Antragstellers werden von jedem Treffen Bildmaterial mithilfe von einer Digitalkamera beschaffen, drehen eine kurze Aufnahme über die Partnerstadt und nehmen ebenfalls die Interviews mit mehreren Schülern der Partnerschule auf. Die Aufzeichnungen erhält jede der Partnerschulen, wodurch für das Nachbarland, die Partnerschule und ihre Schüler weiter geworben wird.

Vorausgesetzte Projektbeiträge:

Die Schüler können ihre Sprachkenntnisse in der Praxis prüfen und werden stufenweise die Scheu verlieren, eine Fremdsprache zu sprechen. Man will bei den Kindern das Interesse für das Nachbarland und die Europäische Union im Allgemeinen erwecken. Sie werden lernen, mit dem Internet, der E-Mail, der Digitalkamera und der Videoprojektion besser umzugehen. Weiter sollen sie insbesondere auf Ereignisse und Persönlichkeiten aufmerksam gemacht werden, die beiden Ländern gemeinsam sind oder beide Länder verbinden. Sämtliche Medienaufzeichnungen sollen als sehr geeigneter Unterrichtsbehelf auch dazu dienen, den Deutschunterricht attraktiv zu machen. Einige von ihnen werden im Kabelfernsehen der Stadt Moravské Budějovice ausgestrahlt, damit auch die Stadteinwohner mittels der Aufnahmen über die Zusammenarbeit informiert werden. Das alles soll zu guten nachbarschaftlichen Beziehungen zwischen Österreich und Tschechien und zum stufenweisen Abbau der durch die Vergangenheit belasteten Ansichten und Taten beitragen. Durch die Veröffentlichung der Nachrichten über das Kooperationsprojekt in den Medien wird man zur Popularisierung des Programms Interreg IIIA einen Beitrag leisten.

**Název projektu:**

Systém sběru a třídění bioodpadu

Nositel projektu:

ZERA Zemědělská a ekologická regionální agentura

Rakouský partner a jeho role v projektu:

Gemeindeverband für Aufgaben des Umweltschutzes im Bezirk Gänserndorf

Poradenství při vytváření systému sběru bioodpadu, při tvorbě osvětové kampaně. Odborné zhodnocení celého projektu – průběhu i výsledků.

Místo realizace projektu:

Mikroregiony Náměštsko a Chvojnice

Zahájení a ukončení projektu:

3.1.2005 – 31.5.2006

Celkové náklady projektu, z toho dotace ERDF:

Celkové náklady	4 008 640 Kč
Dotace z ERDF	3 006 480 Kč

Stručný popis projektu:

Cílem projektu je navrhnout systém třídění a sběru biologicky rozložitelného odpadu (dále jen BRO) v konkrétním regionu při stávající legislativě. Jedním z výstupů je pilotní projekt, který analýzou zájmové oblasti mikroregionů kraje Vysočina - Náměštska a Chvojnice navrhne systém třídění a sběru bioodpadu a jeho materiálové využití – domovní a centrální kompostování, potřebnou vybavenost pro sběr a svoz až po ekonomiku celého systému. Dalším výstupem je investice do svozové techniky, která spolu s cílenou osvětovou kampaní podpoří třídění bioodpadu v regionu. Součástí pilotního projektu je vytvořit kritéria a parametry pro zpětnou kontrolu správného sběru a vedení BRO. Protože v Rakousku bylo dosaženo v minulosti mimořádně vysoké úrovně recyklace BRO, je v průběhu tvorby pilotního projektu a v jeho závěrečném hodnocení využíváno znalostí a zkušeností rakouského partnera.

Přínosy projektu:

Realizace projektu podpoří sběr BRO a tím bude mít kladný dopad na životní prostředí v regionu.

Opatření 1

Management zdrojů, technická infrastruktura a obnovitelné zdroje energie

Možné aktivity:

- studie a koncepce v oblasti životního prostředí a energetiky, ekologický monitoring, výzkum životního prostředí, obnovitelné suroviny, obnovitelné zdroje energie a efektivita využívání energetických zdrojů
- podpora využívání obnovitelných surovin a energetických zdrojů
- uplatňování ekologických technologií a postupů
- studie a pilotní projekty v oblasti vodohospodářských systémů sídel a odpadového hospodářství, výstavba nové a modernizace existující infrastruktury zásobování energií a likvidace odpadů
- studie a pilotní projekty ve vodním hospodářství

Projekttitel:**Sammel- und Sortiersystem für Bioabfall****Projekträger:**

ZERA Regionale Agentur für Landwirtschaft und Umwelt [ZERA Zemědělská a ekologická regionální agentura]

Österreichischer Partner und seine Projektaufgaben:**Gemeindeverband für Aufgaben des Umweltschutzes im Bezirk Gänserndorf**

Beratung bei der Entstehung eines Sammelsystems für Bioabfall und bei der Gestaltung einer Aufklärungskampagne
 Fachliche Auswertung des ganzen Kooperationsprojektes, d. h. des Verlaufs sowie der Ergebnisse

Ort der Projektumsetzung:

Mikroregionen Náměšťsko und Chvojnice

Beginn und Ende des Projektes:

03.01.2005 – 31.05.2006

Gesamtkosten des Projekts, davon Förderung vom ERDF:

Gesamtkosten:	4.008.640,- CZK
Förderung vom ERDF:	3.006.480,- CZK

Kurze Beschreibung des Projektes:

Das Kooperationsprojekt setzt sich zum Ziel, ein System für die Sortierung und Sammlung biologisch abbaubaren Abfalls (nachstehend nur BAA genannt) für eine bestimmte Region im Rahmen der bestehenden Gesetzregelung zu entwerfen. Zu Ergebnissen gehört auch ein Pilotprojekt, im dessen Rahmen ein Sammel- und Sortiersystem für Bioabfall und seine Materialverwertung von der Haus- und Zentralkompostierung über erforderliche Ausstattung für die Abfallsammlung und Abfalleinbringung bis zur wirtschaftlicher Lösung des ganzen Systems auf Grund einer Untersuchung in zwei Mikroregionen der Region Vysočina – Náměšťsko und Chvojnice – entworfen werden. Ein Teil des Projektes wird die Investition in die Einbringungstechnik darstellen, wodurch – gemeinsam mit einer Aufklärungskampagne – die Abfallsortierung in der Region unterstützt wird. Ein Bestandteil des Pilotprojektes bildet ebenfalls die Bestrebung nach der Schaffung von Kriterien und Parameter für eine Rückkontrolle der richtigen Sammlung von BAA und der reibungslosen Funktion des Gesamtsystems. Da man in Österreich in der Vergangenheit eines außerordentlich hohen Niveaus bei der Wiederverwendung von BAA erreicht hatte, nahm man bei der Vorbereitung und der abschließenden Auswertung des Pilotprojektes die Kenntnisse und Erfahrungen des österreichischen Projektpartners in Anspruch.

Vorausgesetzte Projektbeiträge:

Durch die Projektumsetzung wird die Sammlung von BAA unterstützt, was sich positiv auf die Umwelt in der Region auswirken wird.

Maßnahme 1**Ressourcenmanagement, technische Infrastruktur und erneuerbare Energiequellen****Mögliche Aktivitäten:**

- Studien und Konzepte im Bereich Umweltschutz und Energie, ökologisches Monitoring, Umweltforschung, erneuerbare Rohstoffe, erneuerbare Energiequellen und effiziente Nutzung der Energiequellen
- Förderung der Nutzung von erneuerbaren Rohstoffen und Energiequellen
- Anwendung umweltfreundlicher Technologien und Vorgänge
- Studien und Pilotprojekte im Bereich wasserwirtschaftliche Systeme für Siedlungen und Abfallwirtschaft, Aufbau neuer und Modernisierung bestehender Infrastruktur für die Energieversorgung und Abfallentsorgung
- Studien und Pilotprojekte im Bereich Wasserwirtschaft



Název projektu:

Realizace informační kampaně pro Iniciativu Společenství INTERREG IIIA ČR-Rakousko v kraji Vysočina

Nositel projektu:

Vysočina

Rakouský partner a jeho role v projektu:

Amt der Niederösterreichischen Landesregierung, Abteilung Raumordnung und Regionalpolitik

Místo realizace projektu:

Kraj Vysočina

Zahájení a ukončení projektu:

1.1. 2005 – 31.12.2008

Celkové náklady projektu, z toho dotace ERDF:

Celkové náklady	189 720 Kč
Dotace z ERDF	142 290 Kč

Stručný popis projektu:

Cílem kraje Vysočina je zajistit efektivní čerpání prostředků z programu INTERREG IIIA v kraji Vysočina a zjistit integrovaný regionální rozvoj česko-rakouské hranice, zvýšit konkurenceschopnost pohraničí a trvale zlepšit životní podmínky zdejších obyvatel. Kraj Vysočina má také zájem na tom, aby implementace programu INTERREG IIIA přinesla co nejefektivnější skutečné přeshraniční dopady.

Projekt je zaměřen na pořádání informačních seminářů s následnými konzultacemi projektových záměrů, pořádání regionálních konferencí za účasti rakouských partnerů a také na vydávání informačních materiálů.

Přínosy projektu:

Výsledkem realizace tohoto projektu bude zvýšení informovanosti potenciálních žadatelů a široké veřejnosti o Iniciativě Společenství INTERREG IIIA v kraji Vysočina. Zvýšení podvědomí o znalosti potenciálních žadatelů o tomto programu přispěje k úspěšné přípravě a realizaci projektů zaměřených na rozvoj česko-rakouské přeshraniční spolupráce.

Technická pomoc je určena na podporu řízení, implementace, monitoringu, kontroly a propagace programu. Podpora v rámci technické pomoci je poskytována pouze orgánům zapojeným do přípravy a implementace programu a není určena pro příjemce dotace.

Projekttitel:

Umsetzung der Informationskampagne für das Programm der Gemeinschaftsinitiative INTERREG IIIA Österreich – Tschechien in der Region Vysočina

Projektträger:

Vysočina, die Region

Österreichischer Partner und seine Projektaufgaben:

Amt der Niederösterreichischen Landesregierung, Abteilung Raumordnung und Regionalpolitik

Ort der Projektumsetzung:

Region Vysočina

Beginn und Ende des Projektes:

01.01.2005 – 31.12.2008

Gesamtkosten des Projekts, davon Förderung vom ERDF:

Gesamtkosten: 189.720,- CZK

Förderung vom ERDF: 142.290,- CZK

Kurze Beschreibung des Projektes:

Die Region Vysočina setzt sich zum Ziel, effiziente Verwendung der im Rahmen des Programms INTERREG IIIA zur Verfügung gestellten Finanzmittel in der Region Vysočina und eine koordinierte Entwicklung an der österreichisch-tschechischen Grenze sicherzustellen, die Konkurrenzfähigkeit der im Grenzland ansässigen Betriebe zu steigern und die Lebensbedingungen hiesiger Einwohner zu verbessern. Die Region Vysočina ist ebenfalls daran interessiert, dass die Implementierung des Programms INTERREG IIIA tatsächlich möglichst nützliche grenzüberschreitende Auswirkungen bringt.

Schwerpunkt des Kooperationsprojektes ist die Veranstaltung von Informationsseminaren mit anschließenden Konsultationen der Projektvorhaben, Veranstaltung von Regionalkonferenzen unter der Teilnahme von österreichischen Projektpartnern und ebenfalls die Herausgabe von Informationsmaterialien.

Vorausgesetzte Projektbeiträge:

Zum Ergebnis dieses Projektes soll die Erhöhung des Informationsstandes möglicher Antragsteller sowie der breiten Öffentlichkeit über das Programm der Gemeinschaftsinitiative INTERREG IIIA in der Region Vysočina werden. Die Erhöhung des allgemeinen Bewusstseins und Kenntnisse der möglichen Antragsteller über das Programm wird zu einer erfolgreichen Vorbereitung und Umsetzung der auf die Entwicklung der österreichisch-tschechischen grenzüberschreitenden Zusammenarbeit orientierten Kooperationsprojekte beitragen.

Die technische Hilfe ist zur Unterstützung der Leitung, der Anwendung, des Monitorings, der Kontrolle und der Werbung des Programms bestimmt. Eine Förderung im Rahmen der technischen Hilfe wird nur den Institutionen gewährt, die sich an der Vorbereitung und Implementierung des Programms beteiligen; sie ist nicht für die Subventionsempfänger bestimmt.



Kontakty

Ministerstvo pro místní rozvoj

Odbor regionální přeshraniční spolupráce

Ředitel odboru: RNDr. Jiří Horáček

Staroměstské náměstí 6

110 15 Praha 1

www.mmr.cz

Kontaktní osoba:

Ing. Lucie Křapová

Tel: +420 224 861 427

E-Mail: kraluc@mmr.cz

Krajský úřad kraje Vysočina

Odbor regionálního rozvoje

Žižkova 16

587 33 Jihlava

www.kr-vysocina.cz

Kontaktní osoby:

Ing. Erika Šteřlová

Tel: +420 564 602 551

E-Mail: steflova.e@kr-vysocina.cz

Jaromíra Moudrá

Tel: +420 564 602 557

E-Mail: moudra.j@kr-vysocina.cz

Technický sekretariát INTERREG IIIA

Dvořákova 14/44

602 00 Brno

www.at-cz.net

Kontaktní osoba:

Ing. Dušan Sláma

Tel: +420 541 212 134

E-Mail: slama@crr.cz

Centrum pro regionální rozvoj

Pobočka pro NUTS II jihovýchod

Dvořákova 14/44

602 00 Brno

www.crr.cz

Kontaktperson:

Ing. Pavlína Hajná

Tel: +420 542 425 209

E-Mail: hajna@crr.cz

Kontakte

Ministerium

für Regionalentwicklung

Referat für die regionale

grenzüberschreitende

Zusammenarbeit

Referatsleiter: Jiří Horáček

Staroměstské náměstí 6

110 15 Praha 1

www.mmr.cz

Kontaktperson:

Lucie Křapová

Tel: +420 224 861 427

E-Mail: kraluc@mmr.cz

Das Regionalamt der Region Vysočina

Abteilung Regionale Entwicklung

Žižkova 16

587 33 Jihlava

www.kr-vysocina.cz

Kontaktpersonen

Erika Šteřlová

Tel: +420 564 602 551

E-Mail: steflova.e@kr-vysocina.cz

Jaromíra Moudrá

Tel: +420 564 602 557

E-Mail: moudra.j@kr-vysocina.cz

Technisches Sekretariat INTERREG IIIA

Dvořákova 14/44

602 00 Brno

www.at-cz.net

Kontaktperson:

Dušan Sláma

Tel: +420 541 212 134

E-Mail: slama@crr.cz

Centrum für Regionalentwicklung

Zweigstelle in der Region NUTS II - Südost

Dvořákova 14/44

602 00 Brno

www.crr.cz

Kontaktperson:

Pavlína Hajná

Tel: +420 542 425 209

E-Mail: hajna@crr.cz

Autoři publikace: Erika Šteflová, Jaromíra Moudrá, Odbor regionálního rozvoje Krajského úřadu kraje Vysočina, nositelé projektů v rámci programu INTERREG IIIA ČR-Rakousko v kraji Vysočina

Autoři fotografií: nositelé projektů v rámci programu INTERREG IIIA ČR-Rakousko v kraji Vysočina

Grafika, předtisková příprava, tisk: 20-20 VISION GRAPHICS

Překlad: CZAU.NET

Vydáno: září 2006

Vydal: Kraj Vysočina

Autoren der Publikation: Erika Šteflová, Jaromíra Moudrá, Abteilung Regionale Entwicklung, Projektträger im Rahmen des Programms INTERREG IIIA Österreich – Tschechien in der Region Vysočina

Autoren der Fotos: Projektträger im Rahmen des Programms INTERREG IIIA Österreich – Tschechien in der Region Vysočina

Design: 20-20 VISION GRAPHICS

Übersetzungen: CZAU.NET

Erschienen: September 2006

Herausgeber: Region Vysočina